



# EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1.o de Noviembre de 1878
Director: Dr. Tomás G. Brena. — Director Interino: Dr. Juan B. Carballa. — Redactor Responsable: Mario M. Villagrán, Cuareim 2161, (Apto. 4)
CIUDADELA 1469, Montevideo. — Teléf.: Administración 80906. Redacción: 80998

Montevideo, Domingo 14 de Febrero de 1943 — "NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan 5, 4) — EDICION DE 8 PAGINAS — AÑO LXV. — Núm. 19.961


## ¿ALEMANIA HARIA SONDEOS DE PAZ CON RUSIA?

LONDRES 13 (United). — La radio local informó que Hitler ordenó al ministro alemán en Sofía, que haga sondeos sobre la posibilidad de una paz por separado con Rusia.

Añadió la radio que esa versión circuló en Angora.

PREOCUPA A HITLER LA SITUACION EN RUSIA

ESTOCOLMO, 13 (United). — Informaciones procedentes de fuentes militares, de Berlín, hacen saber que la situación en el frente ruso, es causa de gravísimas preocupaciones para Hitler, que ha ofrecido abandonar temporalmente el comando de las operaciones en el mismo. Según las mismas noticias, el Fuehrer llamó recientemente a una conferencia a los principales jefes militares alemanes, inclusive los mariscales von Bock y von Brauchtist y les indicó que estaba dispuesto a retirarse del comando, aunque continuando en el cargo de comandante en jefe en forma nominal. Los militares, sin embargo, exigieron que renuciara a sus ambiciones militares por completo, y abandonara ese puesto y permaneciera en una posición puramente "ornamental" como la del Kaiser, pero Hitler se rehusó indignado. Al parecer, pues, se ha producido una de las discordias más serias ocurridas entre el Fuehrer y sus generales hasta la fecha, a lo que agrega la admisión de la caída de Krasdonar en poder de los rusos, hecha hoy por el alto comando germano.

Simultáneamente, la preocupación de los círculos oficiales berlineses y el reconocimiento implícito contenido en el comunicado de la fecha, de que una fuerza alemana ha sido cercada al noreste de Kharkov, donde los rusos lanzan ataques concéntricos, dan énfasis a las repetidas informaciones de que lo que más deseen los generales germanos en el momento actual, es evacuar todo el sur de Rusia al este del río Dnieper.

Al estudiar la situación en el frente soviético, donde ha ido en aumento el peligro para la Wehrmacht, durante las últimas seis semanas, los observadores consideran que la semilla de la discordia entre Hitler y sus generales, no es ya la cuestión de si los alemanes deben o no retirarse a posiciones más seguras, sobre al margen occidental del Dnieper, sino el problema de quién ha de dirigir el repliegue.

## Las fuerzas británicas rechazaron un recio ataque alemán en Quesseltia

LAS OPERACIONES DEL 8º EJERCITO

EL CAIRO, 13 (United). — Las nieves y las lluvias demoran las operaciones ofensivas del Octavo Ejército Imperial británico en en la región meridional de Túnez, y los despachos oficiales dicen que la actividad bélica quedó restringida a acciones intermitentes. Patrullas del Octavo Ejército combaten contra formaciones de vehículos blindados del Africa Korps en el sector central de la parte sur del frente de Túnez, y entre tanto se entablaron duelos de artillería entre las fuerzas británicas y del Eje que operan en la zona del litoral. Parece ser que las unidades avanzadas del general Montgomery, que rebasaron Ben Gardane, se están desplazando en dirección a la línea Mareth, pero no hay indicios de un inminente ataque contra esa barrera fortificada que domina el Eje.

Entre tanto, la inclemencia del tiempo ha permitido al mariscal Rommel y al general von Arnim fortificar sus posiciones en el Protectorado de Túnez.

RECHAZO DE UN RECIO ATAQUE ALEMAN

CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGELIA, 13 (United). — Las fuerzas británicas que protegen el vital valle de Ousseltia rechazaron un recio ataque alemán, y los despachos del frente indican que están aumentando intensamente las actividades de las patrullas en todo el largo del frente tunecino.

Una importante fuerza alemana, que se cree contaba con el apoyo de tanques, descendió por las colinas del este de Ousseltia, para atacar las posiciones británicas.

Los británicos, atrincherados en la parte inferior de las laderas, rechazaron el ataque y retuvieron sus posiciones.

DETALLE DE OPERACIONES

CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGELIA, 13 (United). — Fuertes patrullas aliadas y enemigas han cambiado recios golpes en el norte del Protectorado de Túnez, y las informaciones oficiales expresan que las unidades de los aliados se apoderaron de muchos prisioneros en rápidos ataques contra las líneas del Eje, que les permitieron también volver a sus posiciones con valiosos datos. A raíz de estas operaciones, se cree que los aliados se preparan para lanzar una ofensiva general desde el oeste del país tan pronto lo permita el tiempo. Si bien las malas condiciones meteorológicas limitan la actividad aérea, bombarderos ligeros norteamericanos atacaron emplazamientos de artillería del Eje cerca de Sened, con el objeto, según se presume, de debilitar la posiciones enemigas y preparar el terreno para un ataque de las tropas hacia la costa, de la que se hallan a 65 kilómetros, cuando el suelo arcilloso de la región se afirme y resista el peso de las formaciones blindadas. Aunque, aparentemente, los alemanes se sintieron a la defensa en forma casi exclusiva, han lanzado un ataque en pequeña escala en las colinas al este de Ousseltia. Las líneas aliadas, sin embargo, no cedieron y los atacantes fueron rechazados con pérdidas.

PARTE OFICIAL ITALIANO

NUEVA YORK, 13 (United). — La radioemisora de Roma propaló el siguiente comunicado del alto comando italiano:

"En el Protectorado de Túnez, las malas condiciones atmosféricas limitaron las operaciones militares a actividades de patrullas. Durante la noche, los barcos que se hallaban anclados en los puertos de Bona y Bougie, fueron atacados por nuestros bombarderos con resultados visibles. Aviones enemigos atacaron con bombas y fuego de ametralladoras a trenes de pasajeros y carga en varios puntos de Cladria y Sicilia, causando un total de tres muertos y doce heridos entre el personal ferroviario y los pasajeros. Un avión enemigo fué derribado en las cercanías de Castel Cetrano por una de nuestras baterías antiaéreas."

COMUNICADO ALIADO CONJUNTO

EL CAIRO, 13 (United). — El Estado Mayor de las fuerzas de tierra y el Alto Comando de la aviación dieron el siguiente comunicado:

"El viernes hubo duelos de artillería en la zona costera. Nuestras patrullas entablaron combate a automóviles blindados enemigos en el sector meridional. Aparte de ello, nada hay que informar respecto a las fuerzas de tierra. Continúa el tiempo tormentoso en el Mediterráneo, dificultando las operaciones aéreas. Un bombardero enemigo aislado fué abatido el viernes por nuestros cazas al oeste de Benghasi. En estas operaciones se perdió uno de nuestros aparatos."

ROMMEL SE VIO OBLIGADO A RETIRARSE

LONDRES, 13 (United). — La radio de Marruecos anunció que el mariscal Rommel fué obligado a retirarse de sus posiciones en el sur de Túnez, pese a las grandes concentraciones de artillería y tanques.

La línea del frente se encuentra ahora en las proximidades de Bergarcane.

## KNOX DECLARO QUE ESTADOS UNIDOS TENDRA GRANDES RESPONSABILIDADES DE POSTGUERRA

SPRINGFIELD, ILLINOIS, 12 — (United) — El secretario de Marina Frank Knox, manifestó anoche que Estados Unidos debe asumir gran parte de la responsabilidad en el mantenimiento de la paz mundial al finalizar la guerra actul, y que debe suministrar una "parte importante" de la policía militar necesaria para asegurarla. Hablando en ocasión de cumplirse el aniversario del nacimiento de Abraham Lincoln, el Cnel. Knox, asemejó el actual conflicto mundial con la guerra civil, que en cierta oportunidad casi dividió a Estados Unidos en dos partes, y expresó que los norteamericanos no deben refugiarse en un confuso aislacionismo, ya que en caso contrario las "guerras civiles" dividirán al mundo continuamente. Expresó que Estados Unidos debe suministrar una gran parte del poderío militar que asegurará al paz contra los deseos o designios de cualquier grupo de naciones que se incline en el futuro hacia la agresión mundial, y además de asegurar la paz por medio del poderío militar, especialmente por el mar y aire, debemos contribuir en gran parte a establecimiento de un sistema económico que permita a los pueblos atrasados y no desarrollados a elevar sus standars de vida para compartir la prosperidad de un mundo libre de la amenaza de nua guerra agresiva" y se manifestó contrario a una política de aislacionismo, "pues Estados Unidos no puede ser una isla pacífica ni un mar hostil", rechazando cualquier concepto evangélico en lo que se refiere a Estados Unidos en la post guerra, manifestó:

"No soy de opinión de que debemos o podemos intentar imponer ya sea, nuestro sistema de gobierno libre o nuestra política económica a cualquiera". Pero sí creo con todo mi corazón, la amplia visión de Lincoln de que tenemos la responsabilidad en concordancia con nuestros aliados de crear una atmósfera de maquinaria y persuación, por medio del ejemplo de que cada nación, grande o pequeña puedan vivir libre de a amenaza de una absorción externa. Y bajo los términos de igual oportunidad de comprender tal grado de libertad política y bienestar económico.

"Gracias a la sensata dirección y convicción del pueblo en general, eliminará lsa guerras civiles de nuestro mundo". Expresó que suponía que el pueblo de Estados Unidos había comprendido que el aislacionismo político, económico o militar no es ya posible, y que las guerras de hoy en día no permiten estar fuera o dentro de ella durante el tiempo que se quiere", como en las riñas callejeras por medio de la elección, y que no podemos luchar con el diar, pues debemos mantener en el futuro fuerzas militares. Debemos complementar estas fuerzas con un sistema de bases en torno al mundo".

Más adelante, el secretadio de Marina agregó que muchas lecciones que Estados Unidos debe aprender ahora se encuentran en la guerra para poder así estar preparado para la paz, entre las cuales se encuentra la de que no puede haber seguridad política sin cooperación, la que no puede mantener un standard de vida en un mundo necesitado, la de que no puede aumentarse la prosperidad por medio de ataques contra otros países, y que los mejores clientes de Estados Unidos son sus competidores.

MANNERHEIN CANDIDATO PRESIDENCIAL

LONDRES, 13. (United). — Las informaciones de Helsinki dicen que el mariscal Mannerhein fué proclamado candidato a presidente por el Partido Agrario.

Ignórase si el Mariscal aceptó la candidatura.

## DISCURSO DE EDUARDO BENES DIRIGIDO A SUS COMPATRIOTAS

LONDRES, 13. (United). — El presidente del gobierno extraterritorial checoeslovaco, señor Eduardo Benes, en un discurso radiotelefónico dirigido a sus compatriotas, exhortó a estos a obstaculizar, dañas y destruir la máquina bélica nazi en todas partes".

"obre todo —añadió— debéis preparaos para el día del castigo.

Hoy, ningún poder en el mundo, puede impedir nuestra victoria sobre Berlín". Destacó a continuación la magnitud de las derrotas sufridas por los alemanes en Rusia y a este respecto manifestó: "Ellas constituyen una verdadera catástrofe para todos los ejércitos alemanes del frente sur.

Dentro de pocas semanas, o meses, se detendrán en una nueva línea, que actualmente se está preparando en la retaguardia, primeramente sobre el Dnipeer y delante de Kiev, después, y quizás finalmente sobre Dvina y los pantanos de Pripet.

Hitler ya ha informado de esto a los finlandeses, rumanos y húngaros..

Es probablemente allí donde su ejército será golpeado por la catástrofe definitiva".

Benes mencionó declaraciones de un ministro de cierto país europeo o beligerante, quien admitió que Alemania ya no puede ganar y que si la ofensiva rusa sigue la derrota de Alemania es inevitable.

Dijo luego a los checos si "la lucha continuara sin negociaciones y sin transacciones, hasta la rendición incondicional de Alemania, Italia y Japón. Nuestra victoria está ya golpeando a las puertas de Berlín, Roma, Budapest, Bratislava, Bucarest y Zagreb, a las puertas de todos equellos grandes y pequeños culpables dentro de nuestro propio país.

La terminación de estos cuatro años de tragedia se aproxima a pasos agigantados. Un buen día, os sorprenderá su súbito arribo.

Prestad toda la ayuda que esté en vuestras manos hacia la victoria. No cepéis por un momento en vuestra lucha".

DISCURSO DEL EX EMBAJADOR F. DAVIES

NUEVA YORK, 13. (United). — El ex embajador en Rusia, F. Davies, declaró en un discurso que los "cuatro grandes" China, Rusia, Estados Unidos y Gran Bretaña, deberán firmar tratados oficiales para controlar el mundo de la post - guerra.

Agregó que la paz debe organizarse en forma tal que no pueda ser malograda nuevamente por los países agresores.

## El Jefe en el Campo de Operaciones

Montado en un "jeep" del ejército norteamericano, el Presidente Roosevelt pasa revista a sus tropas en el mismo campo de operaciones del Africa del Norte. El Presidente de los Estados Unidos efectuó un sensacional vuelo a través del océano para conferenciar en Casablanca con Primer Ministro de la Gran Bretaña, Winston Churchill. En esta histórica entrevista se establecieron planes para nuevas operaciones ofensivas de las Naciones Unidas.

## LAS ELECCIONES EN PARAGUAY

ASUNCION, 13 (United). — Mañana terminarán las elecciones a que fué convocado el pueblo paraguayo con el objeto de designar al Presidente de la Nación para el período constitucional 1943 y 1948. Las noticias recibidas de todo el país indican que el acto se ha realizado normalmente y que ha sufragado un alto porcentaje de votantes. Una vez concluídas las elecciones se realizarán escrutinios y finalmente, la Suprema Corte de Justicia decidirá en única instancia la validez de aquellos.

## ROOSEVELT ASEGURO QUE SE HARA LA GUERRA TOTAL AL JAPON

WASHINGTON 13 (United)— Al delinear por primera vez los planes ofensivos de las Naciones Aliadas para la guerra del Pacífico, el Presidente Roosevelt afirmó anoche que este año se iniciará la primera fase de la ofensiva total contra el Japón. El Primer Mandatario hizo también la promesa categórica, no formulada antes, de que la guerra contra el Japón terminará solo cuando los soldados norteamericanos entren en las calles de Tokio, y sostuvo que en el curso de 1943 se efectuarán contra los nipones ataques por tierra, mar y aire que no tienen precedentes en la guerra del Pacífico. Tokio y otras ciudades serán bombardeadas, y se emprenderán "grandes y decisivas acciones para expulsar al invasor del suelo de China".

Mr. Roosevelt indicó asimismo que mediante una intensa ofensiva aérea se ayudará a los ejércitos chinos que, al mantener inmóviles a las tropas japonesas en su suelo "mantienen abierto el camino a Tokio". Sugirió luego que posiblemente se realizarán operaciones navales en torno al archipiélago japonés, pues dijo que no se olvidará a ninguna de las rutas de acceso al corazón del imperio del sol naciente. A juicio de los observadores, la afirmación significa que probablemente se atacará al enemigo desde las islas Aleutianas y quizás desde Vladivostock. Según los círculos competentes, las declaraciones de Mr. Roosevelt constituyen una promesa categórica de que se hará la guerra total al Japón. El Primer Magistrado reafirmó las palabras pronunciadas el jueves por el Secretario de Marina, Cnel. Frank Knox, en el sentido de que la ofensiva no se hará isla por isla, y confirmó también que la visita hecha a China e India por altos jefes militares, aeronáuticos y de abastecimientos británicos y norteamericanos con posterioridad a la conferencia de Casablanca tuvo por objeto formular planes estratégicos ofensivos, no defensivos.

Se espera que será de excelentes efectos para el espíritu de los ejércitos chinos la promesa de que en 1943 se iniciará una ofensiva en gran escala contra el Japón. El Presidente recalcó que se llevará la guerra a las calles de Tokio, Berlín y Roma, siendo esta la primera vez que un estadista aliado dice que las capitales de los países del eje serán invadidas. Tales palabras, se estima traducen una mayor firmeza de las Naciones Unidas con respecto a los requisitos necesarios para concluir la paz, y aclarar y precisar la cláusula de "la rendición incondicional", aprobada en Casablanca. Los propósitos aliados de golpear al Japón con ataques aéreos; una ofensiva en tierra en China y probablemente la acción naval alrededor del archipiélago, pone a la guerra del Pacífico en condiciones semejantes a las operaciones en Europa y Africa septentrional.

También está en un todo de acuerdo con la estrategia general aliada; atacar simultáneamente al eje en todos los frentes de guerra. A continuación se dan, en forma global, los planes de las Naciones Unidas, para minar la resistencia del eje durante el presente año.

1) Una ofensiva cada vez más intensa en el Pacífico contra el Japón, por tierra, mar y aire. Se han hecho preparatvos para realizar operaciones ofensivas en gran escala desde el Pacífico sur al asegurarse el dominio de importantes bases navales y aéreas en las Salomón Meridionales, con lo que se ha eliminado un grave peligro para Australia y las largas líneas de abastecimientos que se extienden desde los Estados Unidos. Los aviones y demás equipos bélicos prometidos a China reforzarán sus ejércitos para la ofensiva por tierra. Posiblemente se intensifiquen los ataques de las fuerzas del mariscal Wawell en el oeste de Birmania para eliminar a los japoneses del sudeste de Asia.

2) Los Estados Unidos y Gran Bretaña invadirán Europa por varias partes al mismo tiempo. Tanto Roosevelt como Churchill han insinuado que se lanzarán simultáneamente numerosos ataques para confundir a los defensores de la "fortaleza európea" de Hitler. Según informaciones de Londres, los aliados han elegido ya en principio siete puntos para la invasión, que comenzará por todos o uno de los siguientes territorios: Noruega, Dinamarca, Holanda, Norte de Francia, noreste del mismo país, Italia o Grecia y Creta. Los observadores, sin embargo señalan que el discurso de Mr. Winston Churchill es prueba que Italia, casi con seguridad, será uno de los puntos por los cuales se invadirá a Europa. Dijo el Primer Ministro británico en efecto, que no podría entrarse en Italia hasta desalojar del suelo tunecino a las fuerzas del eje, y enseguida añadió que el primer objetivo aliado de importancia en 1943 para la expulsión del enemigo del protectorado.

3) Las campañas en Oriente y Europa occidental estarán íntimamente coordinadas con la ofensiva rusa contra Alemania en el frente oriental. Los observadores recordando la manifestación hecha el miércoles por un portavoz militar ruso, al efecto de que los soviéticos se proponen lanzar una gran ofensiva de primavera sobre un amplio frente y que uno de los principales objetivos sería Kiev, la tercera ciudad de Rusia, creen que a fines de año los aliados estarán aplastando a Alemania desde el este y oeste, habrán invadido Italia y estarán debilitando al Japón con ataques aéreos contra sus industrias bélicas y mediante operaciones navales contra sus rutas marítimas, extensas y vitales en todo el Pacífico Sur.

COMENTARIOS AL DISCURSO DE ROOSEVELT

LONDRES, 13. (United). Los diarios de la mañana y los vespertinos destacan el discurso pronunciado ayer por el presidente Roosevelt y publican las declaraciones del secretario de Marina, Coronel Frank Knox, y del Subsecretario de Estado, señor Sumner Welles.

Un comentario típico es el del diario "The Daily Telegraph" en un editorial titulado "Unidad" expresa:

"Después del anuncio de que las Naciones Unidas completaron sus planes de acción y de distribución de recursos, es natural que Roosevelt y Knox hablen de una mayor unidad".

ROOSEVELT CONFERENCIO CON ASESORES NAVALES Y MILITARES

WASHINGTON, 13. (Unitde) — El Presidente Roosevelt conferenció con sus asesores navales y militares, según se presume acerca de los planes para la acción contra el continente europeo y el bombardeo del Japón este año.

## Bombardearon numerosos objetivos en Birmania

NUEVA DELHI, 13. (United). — Se dió a conocer el siguiente comunicado:

"Patrullas de cazas de la Real Fuerza Aérea atacaron ayer numerosos objetivos enemigos en Birmania, especialmente en la región de Chindwin inferior.

En algunos lugares se causaron considerables daños a vagones ferroviarios, vapores fluviales y edificios industriales. Fué destruída una locomotora.

Aviones Blenheim escoltador por cazas Hurricanes, bombardearon a Alachaung por la mañana y Yegyambin a la tarde.

Durante ambos ataques se observó que estallaban bombas en las zonas de los objetivos.

Anoche, nuestros bombarderes atacaron instalaciones ferroviarias en Sagaino, cerca de Mandalay.

El ataque se efectuó a media altura y a pesar del fuego antiaéreo, se arrojaron muchas bombas en la zona del blanco.

En estas y otras operaciones se perdió uno de nuestros aparatos. Aproximadamente a las 12 y 30 de ayer, nuestros artilleros antiaéreos abrieron fuego contra tres o cuatro bombarderos enemigos que se internaron sobre la zona de Rathedaung.

Un avión enemigo fué seriamente averiado.

Cayeron algunas bombas, pero se ha tenido noticia de una víctima.

Media hora más tarde, una pequeña fuerza de aparatos enemigos fué interceptada cerca de Maungeaw.

En los combates que se libraron a continuación, nuestros cazas destruyeron por lo menos a un avión japonés y averiaron seriamente a otros, sin pérdidas".

PARTE OFICIAL JAPONES

SAN FRANCISCO, 13. (United). — La radioemisora de Tokio propaló el siguiente comunicado del cuartel general imperial:

"De resultados de operaciones navales llevadas a cabo por unidades navales imperiales japonesas en aguas de las Salomón como así también en aguas que circundan Nueva Guinea desde el 7 de agosto de 1942 hasta el 7 de febrero de 1943, y que no fueron anunciadas con anterioridad al igual que nuestras pérdidas se registraron los siguientes resultados: pérdidas enemigas:

1.o — Barcos de guerra hundidos: 4 submarinos; 3 torpederos, cuatro submarinos y un barco de patrullaje. Total de barcos de guerra hundido y gravemente averiados: 8 y 8.

2.o — Aviación: derribados 205; destruídos en tierra 32; total de aviones derribados y destruídos en tierra 237.

3.o — Barcos que no son de guerra: hundidos 8, gravemente averiados 2; total de barcos hundidos y gravemente averiados 10.

Las pérdidas sufridas por nuestras fuerzas fueron las siguientes:

1.o — Barcos de guerra: tres destructores, tres submarinos, y un barco de patrullaje; averiados un crucero, cuatro submarinos y un barco de patrullaje, total hundidos y averiados: 7 y 6.

2.o — Aviación: aviones estrellados voluntariamente sobre objetivos enemigos o que no regresaron a sus bases: 215; averiados 114 total 329.

3.o — Barcos que no son de guerra: hundidos 5; averiados 5. Total 10".

EN EL PACIFICO

WASHINGTON, 13. (United). — Texto del comunicado de Marina:

"Pacífico sur: El 12 de febrero, en las primeras horas de la mañana, los aviones norteamericanos bombardearon la zona japonesa de Munda.

En la misma mañana, algo mas tarde, los bombarderos en picada con escolta de cazas, atacaron las instalaciones enemigas en Munda.

Fué destruído un emplazamiento de cañones y estallaron incendios.

A la tarde, las posiciones japonesas en Munda, fueron nuevamente atacadas por nuestros aviones. Los bombarderos, escoltados por cazas, arrojaron sus explosivos en los blancos fijados.

En la mañana de ese mismo día, nuestra aviación atacó las posiciones enemigas en la Isla de Kolomdangira.

No se informaron los resultados obtenidos.

Todos nuestros aparatos regresaron de esas incursiones".

## El Arzobispo Spellman estaría en viaje a Roma

WASHINGTON, 13 (United). — En fuentes católicas se informó que el Arzobispo Francis Spellman, jefe de la Arquidiócesis más extensa y rica de la Iglesia católica en los Estados Unidos, se encuentra actualmente en España. La radio del eje expresó que Spellman estaba en viaje a Roma, pero la noticia no fué confirmada en Wáshington. Spellman conferenció con Roosevelt hace diez días, sin que se diecen a conocer los temas que habían tratado.

## LOS RUSOS OCUPARON LAS CIUDADES DE NOVOCHERKASK, LIKAHAYA Y SVEREVO

MOSCU, 13 (United). — Se anuncia que las tropas rusas tomaron Novocherkask.

OCUPACIONES SOVIETICAS

MOSCU, 13 (United). — Un comunicado especial anunció hoy que los rusos tomaron Novocherkask, Likahaya y Sverevo.

MOSCU, 13 (United). — Como complemento de otra ininterrumpida serie de victorias, las fuerzas que operan al norte de Kursk, donde el actual avance crea una amenaza sobre la importante fortaleza de Orel, ocuparon un gran centro poblado que había sido poderosamente fortificado por los alemanes con numerosas baterías de artillería de campaña de mediano calibre.

LAS FUERZAS RUSAS EN LOS SUBURBIOS DE KHARKOV

MOSCU, 13 (United). — Las fuerzas rusas se abren paso hacia los suburbios de la ciudad de Kharkov, con una serie de asaltos frontales que vencieron la recia resistencia opuesta por los nazis. Al mismo tiempo, el cerco tendido en la cuenca del Donetz, en torno a decenas de miles de soldados alemanes, se ha tornado más estrecho a raíz de los recientes avances rusos.

ACCION RUSA

MOSCU, 13 (United). — En la zona de Rostov, las fuerzas rusas convergen sobre esa plaza desde el noreste y el norte, y han ocupado varios centros poblados después de reconquistar las importantes ciudades ferroviarias de Shakty y Krivyanskaya.

La reconquista de Rostov, se hizo infinitamente más inminente al irrumpir los rusos a través de las defensas alemanas al norte del río Donetz, en la parte noroeste de la región de Rostov, después de una lucha singularmente sangrienta.

SE RETIRARA LA WEHRMACHT

LONDRES, 13 (United). — En opinión de los comentaristas militares la Wehrmacht se retirará primeramente hasta el Río Dnieper y después de librar allí una acción dilatoria, colocará al grueso de sus fuerzas detrás del Dwina para poner la última resistencia si los nazis abandonan la región que se extiende al este del Río Dnieper. Una punta de lanza soviética quedaría apuntando directamente hacia los yacimientos petrolíferos rumanos de Ploesti. Empero los comentaristas opinan que el avance ruso se tornará algo más lento, por cuanto es imposible seguir con semejante rapidez sin tomar un respiro.

Despachos publicados en el diario alemán "Voelkischer Beobachter" señalan la presencia de un nuevo peligro para la población germana. Este periódico afirma que los prisioneros de guerra rusos que consiguen fugarse de los campamentos de internación, siembran el terror entre la población alemana en su viaje hacia el este para reintegrarse a las filas del ejército soviético.

LOS ALEMANES VAN ABANDONANDO A ROSTOV

MOSCU, 13 (United). — Informaciones no confirmadas recibidas en esta capital, afirman que la guarnición de Rostov, que está ya próxima a evacuar la plaza, ha comenzado a incendiar la ciudad, y añaden que grandes nubes de humo denso y negro, flotan sobre Rostov. La reconquista del vital empalme ferroviario de Krasnodarneskde, situado entre Rostov y Kharkov, ha cortado prácticamente la última línea férrea por la que el enemigo podía abrigar la esperanza de retirar a aquellas de sus tropas que se hallan en la cuenca del Donetz. Simultáneamente con la caída de Krasndarmeskde, las fuerzas soviéticas en ataques a la bayoneta tomaron una serie de posiciones fortificadas cuyas guarniciones lucharon tenazmente hasta el fin en su totalidad. En la misma zona, en un sector no especificado fueron exterminados unos 1.000 nazis en una batalla que duró toda la noche y en la que los rusospusieron fuera de combate a una docena de tanques enemigos.

COMUNICADO ALEMAN

NUEVA YORK, 13 (Unite). — La radioemisora de Berlín propaló el siguiente comunicado del alto comando alemán:

"Al sur de Novorossisk y en la región inferior del río Kuban, se registraron ataques locales enemigos, los que fueron rechazados. En el curso de los movimientos realizados de acuerdo con el plan de acortar el frente, fué evacuada Kranodar. En la región central del Donetz, las tropas de choque alemanas irrumpieron a través de las posiciones enemigas, y en el curso de una lucha encarnizada contra poderosas fuerzas de tanques, rechazamos a los soviéticos. En la zona este y norte de Kharkov, fueron rechazados en el curso de una encarnizada lucha los ataques concéntricos de formaciones numéricamente superiores de tanques e infantería enemiga. Nuestro propio contraataque nos permitió realizar nuevos avances. Al norte de Kursk los ataques lanzados por el enemigo en olas sucesivas en varios puntos contra nuestras posiciones, fracasaron con fuertes pérdidas para los soviéticos. Se capturaron numerosos prisioneros y botín de guerra.

Entre Volrhov y el Lago Ladoga, y ante Leningrado, el enemigo continuó lanzando poderosos ataques, los que hasta el presente fracasaron. Continúa la violenta lucha. La Luftwaffe participó ayer nuevamente sin descanso en la lucha terrestre con poderosas formaciones, las que infligieron fuertes pérdidas al enemigo en hombres y material. Las formaciones de cazas obligaron a las fuerzas aéreas enemigas a combatir, y derribaron ayer en el sector meridional del frente oriental solamente, a 34 aparatos soviéticos. La quinta división de campaña de la Luftwaffe se distinguió particularmente en la batalla invernal del frente oriental.

En Africa del Norte, el día transcurrió nuevamente en forma tranquila ya que el mal tiempo se mantuvo. Se registraron ataques aéreos de hostigamiento por parte de aviones solitarios enemigos durante el día y la noche sobre el oeste de Alemania, en el curso de los cuales fueron arrojadas unas pocas bombas, las que causaron escasas pérdidas entre la población, dañando algunos edificios".

## Ataques aéreos británicos a la zona europea ocupada

LONDRES, 13 — (United). — Poderosas escuadrillas de bombarderos medianos "Boston" y "Ventura" realizaron hoy amplios ataques contra la costa enemiga, bombardeando objetivos en Boulogne - Sur, Mary St. Malo, en Francia, e Ijmuiden, en Holanda.

Entre los cazas de escolta y aviones enemigos de intercepción se libraron algunos enconados combates, en los cuales se perdieron 6 máquinas británicas, ninguna de las cuales era bombardero.

Los alemanes experimentaron la pérdida de 3 aviones.

De conformidad con lo que se ha podido saber hasta el momento, en el transcurso de la noche pasada no se llevaron a cabo incursiones aéreas nocturnas contra el enemigo, en mérito, principalmente, de las desfavorables condiciones atmosféricas y de las nubes bajas que reducían grandemente la visibilidad.

La Luftwaffe se hizo presente esta mañana sobre la costa suboccidental de Gran Bretaña, en donde el enemigo arrojó algunas bombas al azar.

Se han recibido informes relativos a algunas víctimas y daños en diversas propiedades, ninguna de ellas de importancia militar.

El Ministerio del Aire, al pasar revista a las incursiones de hostigamiento de sus aviones Mustang, expresa que en Holanda fueron atacados los cuarteles y la navegación fluvial, mientras que en el norte de Francia sus ataques se concentraron en locomotoras y trenes de carga.

Los aparatos del comando de cooperación con el ejército empelaron nuevas tácticas en sus ataques contra los cuarteles de Amesfoort, Holanda. En lugar de atacar desde baja altura, esas máquinas remontaron vuelo hasta alcanzar una altitud de alrededor de 350 mts. y luego "picar" hacia tierra en ángulo muy agudo, disparando sus armas hasta que llegan casi a la altura de la cima de los árboles.

Sus pilotos informaron haber observado columnas de humo que brotaban de los cuarteles y cobertizos, en los cuales se ocasionaron considerables daños, mientras las tropas alojadas en ellas corrían a ponerse a resguardo.

Otra escuadrilla, en su incursión contra los canales holandeses, "acribilló a 4 grandes barcazas, y atacando, asimismo, a 6 rastreadores rmados. Tiempo más tarde, 2 barcazas a vapor, pesadamente cargadas, surtas en el Zuiderzee, fueron abandonadas envueltas en "grandes columnas de humo y vapor".

Se efectuaron ataques contra otro blancos con "buenos resultados".

Dichos blancos involucraban coches, furgones, instalaciones señaleras y vagones de carga, de ferrocarril.

Los tres atacados en la zona septentrional de Francia se encontraban en las cercanías de Amiens y en Abeville.

Uno de los pilotos, al regresar a su base en Gran Bretaña, "licenció" a un centenar de soldados alemanes que efectuaban trabajos en un aerodromo.

### COMUNICADO ALIADO

LONDRES, 13. (United). — Un comunicado conjunto de los Ministerios de Aeronáutica y Seguridad Interna anunció que hubo un ligera actividad de la aviación enemiga sobre la costa sudeste de Inglaterra.

Las bombas ocasionaron varios muertos y daños.

### DECISION DEL CONDE D'HYBOUVILLE

SANTIAGO DE CHILE, 13. — (United). — El ministro francés Conde D'Hybouville notificó formalmente a la cancillería que envió su renuncia a Laval y que se adhirió a Giraud "legítimo representante del Mariscal Petain".

Añade que también renunció el personal de la Legación el que igualmente se adhirió a Giraud.

El Canciller Fernández y Fernández le contestó que le complacía tomar nota de su actitud y de la del personal para contribuir a la "liberación de Francia" añadiendo que el gobierno chileno lo consideraría representante de la nación francesa y de sus tradiciones.

## En el Frente Interno



El Presidente Roosevelt hace entrega de los diplomas especiales concedidos a las personas que han contribuído de manera especial a la aceleración de la producción bélica en los Estados Unidos.

### SOBRE LA SITUACION POLITICA EN MENDOZA

BUENOS AIRES, 13 (United). — El ministro del Interior, Dr. Miguel J. Culaciati dirigió hoy un telegrama al gobernador de Mendoza, Dr. Adolfo Vicchi, el que contesta al pedido de instrucciones formulado por aquél acerca de la forma en que debo permitirse el ejercicio del derecho de reunión en el caso particular de las gestiones que realizan actualmente diversas agrupaciones políticas, entre las que se halla el partido comunista, que han formado una coalición para intervenir en las próximas elecciones. El texto del mensaje dirigido al Dr. Vicchi dice así: "Tengo el agrado de dirigirme a V. E., para acusar recibo de su telegrama de ayer en el que se sirve requerir instrucciones acerca del criterio con que deben aplicarse las normas establecidas para el ejercicio del derecho de reunión frente a la conjunción de fuerzas políticas integradas por el partido comunista. En la contestación, cúmpleme expresar a V. E., que el Poder Ejecutivo Federal ratifica en esta oportunidad sus instrucciones en el sentido de que debe impedirse toda actividad o acción directa o indirecta de los extremismo políticos cuya propaganda a instaurar un orden social que comporte aniquilar las instituciones de la nación y establecer regímenes políticos condenados por el artículo 29 de la Constitución Nacional. La Corte Suprema de Justicia de la Nación interpretó final de nuestro estatuto fundamental ha declarado ilegal las actividades de esa índole, entre las que se encuentran el nazismo, fascismo, nacionalismo extremistas y el comunismo. [illegible]

... dirse con ellos, a fin de sacar para la causa todo el provecho posible o para prepara el terreno. Estos métodos de propaganda y lucha señalados en el fallo mencionados y perfectamente conocidos por la autoridad del Estado que tiene la responsabilidad de la conservación del orden público obligan a extremar su acción vigilante e impedir que pueda desarrolar su acción demoledora so color de desenvolver actividades lícitas e invocando el amparo de garantías que no pueden existir para aquellos que pretenden destruirlo que con tanto trabajo edificaron los constituyentes, amasando el sufrimiento y el esfuerzo de varias generaciones de argentinos. Es por ello, que el Poder Ejecutivo cumple manifestar por mi intermedio a V. E., que debe impedirse la acción del partido comunista en todos los campos de la actividad nacional, cualquiera que fuera la fórmula o rótulo en que se presentaarn ya comb organización propia, ya armada de la de entidades que se desenvuelven dentro del contenido político social que es el fundamento del pueblo argentino".

## Violento bombardeo de la base aereonaval japonesa de Rabaul

CUARTEL DEL GENERAL MAC ARTHUR, 13 — (United). — La base aeronaval japonesa de Rabaul, en Nueva Bretaña, fué violentamente bombardeada durante 3 horas por aparatos pesados aliados, que provocaron grandes incendios en el aeródromo de Rapopo, cuyos edificios y tinglados quedaron envueltos en llamas.

Las pistas han sido igualmente dañadas.

Además en cabo de Orford, la aviación norteamericana consiguió impactos en un carguero de 6.000 toneladas, que fué abandonado por su tripulación en forma que hace imposible la navegación.

Ubili y Cabo Glouseter, también en Nueva Bretaña fueron asimismo atacados por el aire y se informa que todos los objetivos han sido alcanzados.

En tierra, la lucha se desarrolla en la zona de Komusi - Obi, y el enemigo perseguido por australianos y norteamericanos se repliega rápidamente hacia Slamana, luego de haber sufrido una sangrienta derrota en Nubo.

En realidad la acción de Nubo, que tantas bajas costó a los nipones no fué una ofensiva aliada, sino simplemente una defensa feliz de sus posiciones de gran potencialidad ofensiva.

Intervinieron en ella, principalmente tropas ligeras que operaron en forma similar a las batallas que libran en Guadalcanal y la lucha que decidió la suerte de Panaua. En realidad, en nada cambió la situación estratégica, ya que ambos ban dos vuelven a sus posiciones que tenían antes de que los japoneses hubieran invadido misión Buna.

### LA ACCION DE LOS AVIONES "MOSQUITOS BRITANICOS"

ESTOCOLMO, 13 — (United). — Noticias de origen danés llegadas a ésta, indican que los daños ocasionados por los bombarderos mosquitos británicos en sus recientes ataques contra los astilleros de submarinos con motor Diesel, en Buozeister, son tan grandes que el establecimiento no podrá reanudar su actividad hasta dentro de tres meses.

Añade que los atacantes arrojaron bombas de tiempo, lo que permitió a los trabajadores buscar refugio, además de haber calculado la hora de la incursión de modo que la misma se realizó justamente una hora después de haberse retirado los obreros.

Por esta razón las maquinarias son las que sufrieron los efectos de los explosivos.

Se informa también que las actividades de sabotaje se extienden rápidamente, registrándose atentados terroristas contra las estaciones ferroviarias tranviarias y las fábricas.

Se dice que la producción de los establecimientos que trabajan para los alemanes registran un descenso notable en el rendimiento.

Entre las fábricas recientemente atacadas por los saboteadores figuran la fundición de Frederiksberg la fábrica de chocolate de Reichrd. A su vez los alemanes confiscaron cuatro buques, al tiempo que desoyeron las demandas del gobierno para que hagan entrega de varias toneladas de hierro para las necesidades internas de Dinamarca.

## DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS ECONOMICOS

### NAFTA PARA LOS VITICULTORES

Se comunica a los viticultores de los Departamentos de Montevideo y Canelones que necesiten nafta para el transporte de uva a elaborar fuera de su chacra, que deben solicitar los formularios correspondientes en los siguientes lugares: JEFATURA DE POLICIA DE CANELONES, COMISARIAS DE LAS PIEDRAS, PANDO Y SANTA ROSA y en Montevideo en LA DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS ECONOMICOS, Calle Florida 1434.

Dichos formularios deberán ser llenados y entregados en los lugares expresados, hasta el día 18 del mes en curso.

Previo estudio de las solicitudes se entregarán cuotas de nafta al productor solicitante, para cuyo retiro éste deberá presentar los documentos que acrediten su identidad y el Libro de Contabilidad de la Dirección Gral. de Impuestos Internos.

Las cuotas de nafta se entregarán mediante Certificados de Necesidad en los siguientes lugares: En Montevideo en la DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS ECONOMICOS calle Florida 1434 y en Canelones, en las COMISARIAS DE PANDO Y DE LAS PIEDRAS. — FECHAS DE ENTREGAS: del 15 al 17 de febrero. — HORARIO: 8 a 12 y 14 a 18.

[illegible]

Dr. Carlos de Basabe Castellanos, Director General

Jacinto Méndez Alcain, Secretario General.

2 p.-13,14

## CARNICERIAS QUE HOY ESTARAN ABIERTAS

Publicamos hoy la nómina de carnicerías que han sido comprendidas en el 1.er turno de apertura dominical, por el Instituto Nacional del Trabajo.

Acevedo Díaz 2311; Eduardo Acevedo 935; Agacés 3734; Agraciada 2432; Agraciada 3755; Agraciada 3105; Agraciada 4093; Gral. Aguilar 1212; Coronel Alegre 1215; Alsacia 5762; Arenal Grande 1551; Arenal Grande 2118; Arenal Grande 2358; Arenal Grande 2527; Rep. Argentina 1850; Camino Ariel 4919; [illegible] ... donado 7422; A. M. Márquez 5201; Simón Martínez 4028; M. Meléndez 1393; Cno. Melilla 505; Cno. Mendoza 6019; Mercedes 1552; Miguelete 1175; Miguelete 1993; Milán 1520; Minas 1514; Minuanes 3813; Médanos 1050; Miravalles 4352; Molinos de Raffo 620; Manos Rosa 6159; Municipio 1802; Agustín Muñoz 4085; Dr. Francisco Muñoz 2350; Tristán Narvaja 1401; Neyra 3754; Nicaragua 1394; Nicaragua 1802; Niza 1591; 8 de Octubre 3653; 8 de Octubre 3409; 8 de Octubre 4051; 8 de Octubre 4491; 8 de Octubre 4725; [illegible]

MERCADO DEL PUERTO

MERCADO AGRICOLA

MERCADO CENTRAL

MERCADO G. Ramírez — Consejo

MERCADO DE LA ABUNDANCIA

MERCADO, Peñarol

[illegible]

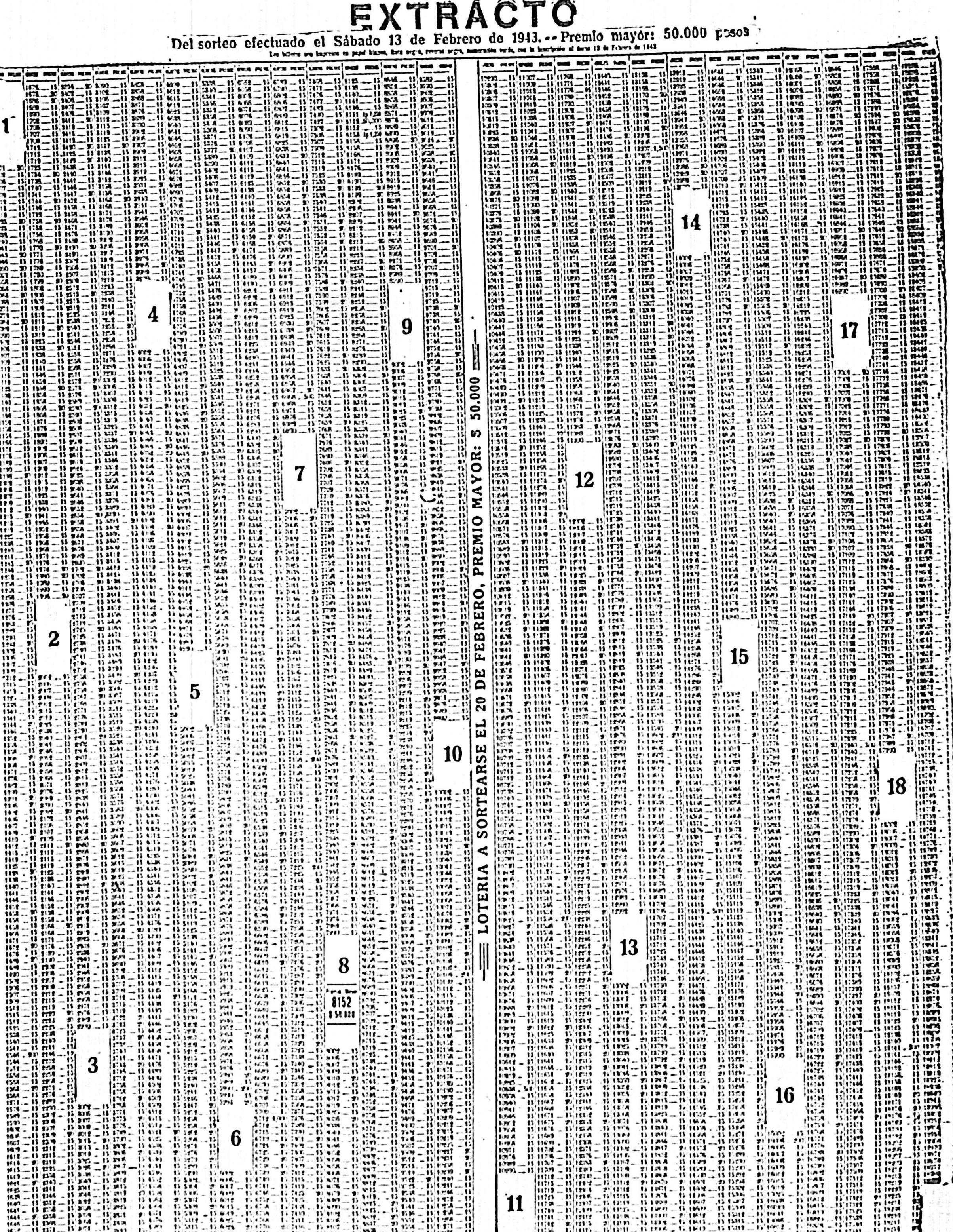
CANAS. No tenga canas. - El lápiz MOORISCH las cubre instantáneamente. - Hay en todos los tonos. - Los encontrará en




Tienda Inglesa, Mercería Angenscheidt, Surraco, Farmacia Metro, Farmacia Corominas, etc.

## EXTRACTO

Del sorteo efectuado el Sábado 13 de Febrero de 1943. — Premio mayor: 50.000 pesos







## ANTE EL NUEVO PERIODO LEGISLATIVO

[illegible]

## LA DISTRIBUCION DEL KEROSENE

[illegible] ... apreciaciones o ... un colega de la ca... del destino que se ... que distribuyén... cantidad apreciable, no ... en los almacenes y ... oristas. Manifiesta, ... otras cosas, que ... de enero se ven... el país, 1.000.000 ... dicho combustible, ... sólo vender a la ... cantidad, sólo 128 ...

... de febrero la cuota autorizada, es también ... millón de litros, con ... vender a la Ancap ... 000 litros destinados ... tan sólo 69.200 ...

... una cantidad bastante ... la que corresponde ... organismo oficial, com... que se reserva para ... compañías privadas. ... ventura, ello, fruto ... firmado por el Ente ... con las compañías ... tan pronunciada... restringido las posibilidades ... aquel, restricción ... por esas cuotas ... 128.000 litros?

## LOS OMNIBUS NO PARAN

... es una verdad que hay ... gritos si es nece... [illegible]

... table que la Municipalidad ... celosa en la aplicación ... a los contraventores ... ciertas ordenanzas, ... espectáculo de todos ... los ómnibus ofrecidos por ... conductores ... en el vehículo cuando ... el que asciende ... marcha se amino... cualquier manera el ... velocidad tal que ... imposible— ... un atleta consumado ... a pasajero— ... mismo. ... existiera una con... el cien por ... conductores: "para ... el ómnibus de... completo y pa... solamente redu... ".

... seguir jugando ... física del pasajero ... en este país es ... obreros, pa... industriales ... dadores de autos, ... pueblo, el con... tribuyente, el pa... imo—no se agru... ende en alguna ... imponga sus de... situaciones como ... amos.

## LABOR DE LA CORTE ELECTORAL

Con las proclamaciones que acaba de realizar la Corte Electoral ha terminado el período de la gestión iniciada el 21 de febrero pasado.

Es justo destacar la labor y el acierto con que el alto organismo electoral, ha desempeñado el difícil e importante cometido de su cargo, ratificando la confianza que el País depositó en los prestigiosos ciudadanos que integraban la Corte.

Es indudable que su designación, contribuyó de manera decisiva, para la concurrencia a las urnas de todos los sectores políticos del país y para la realización legal de las elecciones, calificadas de ejemplares dentro y fuera de la República.

La opinión pública así lo ha reconocido unánimemente.

Es de desear que el mismo acierto tenga el nuevo parlamento en la elección de la Corte futura, compenetrado de las ventajas que representa para el desarrollo de las actividades electorales la constitución de un alto tribunal electoral integrado por ciudadanos neutrales e intachables, garantía de imparcialidad y justicia.

*Para meditar*

## El dolor moral es fecundo

**En más de una ocasión hemos discrepado con "La Prensa" bonaerense por su manera de enfocar los temas de actualidad, sobre todo debido a su reiterada omisión de todo factor de carácter sobrenatural, en problemas en que tal omisión es abiertamente deliberada.**

**Bajo aquel título, publica ayer un artículo en el que, sin apearse totalmente de aquella actitud, se hacen interesantes y oportunas consideraciones, algunas de las cuales transcribimos a continuación.**

**Dice refiriéndose a la caída de Francia:**

"¿Qué es lo que pasó después de la victoria? ¿Perdió Francia con la embriaguez del triunfo el patrimonio moral adquirido por los antepasados en el sacrificio de lo trivial y lo inútil? ¿La muerte de sus más esclarecidos hijos, de Clemenceau a Poincaré y Foch, hizo posibles la mala política y el encumbramiento de teóricos y mediocres desprovistos de lo más esencial en el nombre de estado, como lo es el instinto de conservación nacional? Es posible. Una ola de sensualismo echó por tierra los valores tradicionales. Vivir la vida llegó a ser sinónimo de licencia. Vivir la vida con un solo hijo, significó vivir para hoy sin pensar en el día de mañana. "Mientras la mujer francesa tenga un hijo y la alemana seis, el problema de la paz europea no estará asegurado" —dijo Clemenceau en Versalles—. Nadie lo quiso oír. La idea de placer, de trabajo fácil, de ganancias rápidas sin reparar en la manera de lograrlas, la política como profesión lucrativa, las aduanas cerradas al comercio internacional y la creencia insensata de que un país puede bastarse a sí mismo, prepararon el sombrío camino de la gran nación venida a menos.

Recuerda Montesquieu que Atenas no temía en Filipo al enemigo de la libertad, sino al enemigo de los placeres. El frenesí del placer llevó a los atenienses a darse una ley que condenaba a muerte a quienes pretendieran echar mano del dinero destinado a los espectáculos públicos e invertirlo en las necesidades de la guerra.

Lo que sobrevino era inevitable. Atenas fué vencida por Esparta. Los sobrios y astutos vencieron a los indisciplinados y sensuales. Nada indica, afortunadamente, que las reservas morales de Francia se hayan agotado en el olvido culpable de la preguerra ni en la humillación de la derrota. Por el contrario, abundan los indicios de que Francia se encuentra a sí misma en su dolor, en su inmenso sufrimiento, en el tesoro de sus consejeros inmortales, sus clásicos autores difíciles de superar. Para quien sabe comprender, nada es inútil, ni los más horribles desastres. La conciencia que dormita en las horas dichosas, despierta repentinamente con el aguijón del dolor y enseña el viejo precepto: la vida es un deber. Cuando la vida deja de ser considerada como un esfuerzo hacia la perfección, no hay hombre ni pueblo que no pierdan la nobleza y jerarquía que los elevaron al respeto universal."

Es de esperar que luego de su ya seguro triunfo, las democracias aprendan la lección moral que han recibido en estas horas de dolor y de angustia.

## Las cosas de Secundaria

Comenta "El País" la delicada situación que ha de plantearse en Secundaria con la extraordinaria afluencia de alumnos que han de ingresar este año a los Liceos de la capital.

Efectivamente, ya de años anteriores se viene agudizando este problema de la insuficiencia de los locales liceales, frente al creciente aumento de la población estudiantil, ya casi desbordaba la capacidad normal y lógica de aquellos.

Todo el sistema de promociones en dicha enseñanza radica, precisamente, en la posibilidad del debido contralor de los alumnos, el que se hace prácticamente imposible, por causa del excesivo número de estudiantes que integran las clases de los Liceos oficiales.

Véase ahora si no tenemos razón cuando afirmamos que el actual Consejo de Secundaria ha contribuído a dislocar a nuestra enseñanza media con sus recientes resoluciones sobre el ingreso a dicha enseñanza.

Con ellas, el número de estudiantes para el primer año liceal será, este año, enorme, y, como lo observa el colega, no habrá cabida para todos en los establecimientos oficiales. Salvo que se pretenda estibarlos, que otra cosa no puede decirse, si se les dá entrada en los locales actuales.

De modo que, aparte de la razón pedagógica antes señalada, hay de por medio una razón física e higiénica: no pueden hacerse entrar más alumnos donde ya está casi colmada la medida, y en caso de que se lo hiciera, sería de todo punto de vista antihigiénico el amontonarlos en locales ya bastante inapropiados, como lo son la mayoría de nuestros liceos.

Ahora verá el Consejo como arregla este gravísimo asunto que el contribuyó a agravar sobremanera.

Entretanto sigue guardando silencio, hasta que los padres de los alumnos que queden fuera de Secundaria, lo hagan hablar contra su voluntad. Si es que así se digna hablar.

## Frase que pasó sin comentario

De entre las numerosas frases y discursos que se han venido recogiendo en la prensa, y pronunciadas por el Premier británico Mr. Churchill, hay una que no ha sido desglosada del conjunto, para presentarla en toda la verdad de su advertencia y de su enseñanza.

Cuando, luego de la conferencia de Casablanca, el Primer Ministro británico, se dirigió a Turquía y visitó Chipre, al pronunciar un discurso ante los habitantes de esta isla, dijo:

"Aconsejaría respetuosamente a los habitantes de esta isla que cuiden de no gastar el dinero adicional que les llega debido al trabajo extraordinario que tienen a causa de la guerra, y que lo guarden para los días duros que vendrán, porque después del conflicto habrá que hacer un gran esfuerzo para reconstruir el mundo, y ese será el momento en que se podrá hacer uso de los ahorros".

Muchas veces se ha hecho desde la prensa, en oportunos comentarios periodísticos, esa misma advertencia. En nuestra hoja, el espacio editorial se ha reservado en varias oportunidades para el mismo tema.

Se vive demasiado en el momento presente, sin sentido de previsión. Se gasta demasiado en lo que ahora interesa, aun en lo que interesa al placer, a la comodidad, a un menor sacrificio en medio de todos los sacrificios que las circunstancias imponen; y no se mira a ese porvenir que se cierne con una amenaza que es real y es cierta.

La otra guerra deparó esas consecuencias, y la imprevisión debió hacer frente a problemas muy serios. Esta guerra, más severa que la anterior, y que se definirá por una post-guerra sumamente crítica, debe encontrarnos aleccionados y preparados para que no caigamos en sus tremendas celadas. Consejo el de Mr. Churchill que se dirige a todos, a los particulares, tanto como a los hombres de gobierno, porque si previsión y prudencia han de ser una virtud de aquellos, más, si cabe, ha de serlo de estos, que deberán cargar con la responsabilidad de las consecuencias que un descuido y una imprevisión de ahora, puedan deparar al país en futuro próximo.

## Sobre libertad humana habla el Cardenal de Hungría

La radio del Vaticano en una reciente trasmisión para Alemania, en idioma alemán, ha dado extractos de un discurso pronunciado en la reunión anual de la Academia Saint Stephen por el Primado de Hungría, Cardenal Justinian Seredi, en el cual el prelado rehusa aceptar la teoría de la "raza superior".

"Hablando sobre la "Ley Canónica de la Libertad Humana", el Cardenal relató la lucha del pueblo húngaro por la libertad. El habló no solamente como pastor de Cristo, como un experto en ley eclesiástica, y como Primado, sino también como un húngaro dirigiéndose a su pueblo. No obstante haber dirigido sus palabras a su propio país, ellas tienen un valor de carácter general.

"El Cardenal comenzó su discurso recalcando la necesidad de que el pensamiento y la conciencia sean libres. Se refirió a la historia de Hungría como "un ejemplo épico por la libertad", y continúo, "Nosotros Magiares hemos sido y somos llamados una raza superior. No somos una raza superior, ni pretendemos serlo. Tampoco queremos reconocer a otra raza como superior. No existen razas superiores en el mundo. Solamente hay servidores de Dios y víctimas del demonio. Estar al servicio de Dios es libertarse, mientras que estar al servicio de las fuerzas del demonio es encadenarse.

"No hay naciones inferiores. La Estrella de Epifanía brilla sobre todas las naciones. Dentro de mi capacidad como hombre, bautizado, confirmado y de la Orden, doy fe ante mi patria y el mundo de esta verdad eterna. Quienquiera que rehusara reconocer que todos somos hijos de un Padre Celestial, y que tenemos en todo respecto los mismos derechos en las puertas del reino de la eternidad, y que por consiguiente tenemos que ser libres, es un instrumento o un desenmascarado emisario del reino de la obscuridad.

"Considerando todas las tentativas que hace la Iglesia, a la cual yo represento, para codificar su interpretación de la sociedad, el espíritu de la Iglesia no conoce discriminación de raza. La Iglesia Católica y mi Orden siempre han rechazado esto por considerarlo no - Cristiano, inhumano e insensible. Deseamos cada vez más convertirnos Cristianos, seres humanos, y sensibles, y permanecer así.

"Hay solamente una escala de valores, principalmente, de carácter personal y moral. Pero no la hay en lo que respecta al carácter de un pueblo, y, mucho menos, a la superioridad de un pueblo. Un húngaro que crea tal absurdo debería avergonzarse de haber olvidado a que país pertenece, y retirarse a su alcoba, y, con la ayuda de Dios, recobrar el razonamiento Húngaro leyendo el Evangelio y la historia de su patria.

*La Semana Internacional*

## EL FRENTE DE RUSIA

*La rapidez con que se han sucedido, en estos últimos tiempos, las noticias de rendiciones o reconquista de importantes ciudades en el frente sur de Rusia, ha dado lugar a multitud de comentarios, prudentes algunos, muchos de ellos caracterizados por un optimismo ultra-realista, según los cuales se puede calcular el derrumbe, más bien próximo que lejano, de las líneas nazis en el Este de Europa, y el paso de la ofensiva alemana a una vigorosa defensiva, de la cual los estrategas del Estado Mayor germánico esperarían obtener resultados de desgaste y cansancio similares a los sufridos por ellos mismos en su invasión a Rusia.*

*No participamos totalmente de esa posición. En primer lugar, si las tropas alemanas pasaran a la defensiva, sería necesario transformar íntegramente la mentalidad que los pedagogos nazis han estado construyendo en su pueblo desde 19333. Una actitud defensiva sería la negación de las rotundas afirmaciones lanzadas hasta ahora para el consumo interno acerca del papel dominante a que tiene derecho Alemania, teoría que está en la base de la política alemana de los últimos diez años y que ha sido el agigón motor de las ocupaciones y las conquistas. Pasar ahora a la posición que Francia debió afrontar en 1939 en medio de su inferioridad numérica y técnica, significaría la crisis interior y el derrumbe del fanatismo alemán.*

*Se podrá alegar que las tropas nazis han llegado al último extremo, y que no tienen otro recurso que volver a la defensiva o capitular. Pero tal punto de vista está totalmente alejado de la realidad. La situación del comando alemán, sin ser en modo alguno satisfactoria, no llega a ser tan crítica como la atravesada con tan buena fortuna por el ejército ruso en el verano de 1912. Las comunicaciones militares alemanas se mantienen en buen estado. La máquina bélica, si se descuenta la pérdida del sexto ejército en Stalingrado, marcha todavía en buenas condiciones, y no ha llegado a la línea Rostov - Kharkov - Smolensk, que se anunció desde el principio del invierno como línea de retirada nazi. Más aún, han pasado ya los dos tercios de la época fría en el sur de Rusia, y bien puede suponerse que se irá hacia una equivalencia en los factores climatéricos, con lo que la fuerza militar en sí misma pasa a primer plano. Bien es cierto que la superioridad mecánica nazi se va convirtiendo en una notoria inferioridad, pero no debe creerse que ella tenga una influencia tan grande como en los primeros tiempos de la guerra, cuando la novedad y la sorpresa paralizaron el esfuerzo defensivo de los pueblos europeos.*

*Nos inclinamos a creer, más bien, que todavía este año ha de producirse una repetición de las dos campañas anteriores, y que puede esperarse un nuevo avance alemán en Rusia, bien que no tan profundo ni rápido como en las campañas anteriores. La balanza no ha de volcarse todavía en Rusia, y si se quiere obtener una decisión este año, habrá de ponerse la esperanza en la actividad que viene desarrollándose con tanto éxito en Africa.*

*Esta convicción la basamos en la actitud de las propias esferas rusas, cuya propaganda se orienta a presentar la reconquista de Odessa y Kiev para fines del 43, lo que nos parece muy prudente y puesto en razón. No debe olvidarse que en la fortuna de las tropas rusas ha desempeñado un importante papel el factor invierno, y que el ejército ruso no se ha mostrado muy hábil en el sitio y conquista de ciudades defendidas. La caída de Stalingrado, producida luego de más de dos meses de sitio, cuando a los sitiados les era imposible recibir refuerzos, alimentos o municiones, debe hacernos esperar situaciones similares en lo que se refiere a la reconquista de los puntos neurálgicos de la línea nazi.*

*..Podemos contemplar con optimismo la situación en el Este. Pero no debemos esperar una liquidación de las operaciones. La experiencia de dos años de campaña rusa, y lo avanzado de la temporada invernal, debe inclinarnos a una prudente expectativa.*

CLAC.

## SOBRE JUBILACIONES BANCARIAS

Repitiendo un concepto ya formulado cuando se dictó el Decreto-Ley que modificó la ley orgánica de la Caja Bancaria, "El Plata" critica la disposición que incluye a los empleados y obreros del Mercado de Frutos y de los Graneros Oficiales en el citado cuerpo legal.

La inclusión de esos servidores, más que al deseo de atribuir un riesgo a una Caja de previsión determinada, se efectuó para dar fin al largo conflicto de competencia entablado entre la Caja Civil y la Bancaria. Ese conflicto perjudicó a los empleados y obreros de los Graneros y del Mercado de Frutos, quienes vieron postergadas sus pasividades hasta que un decreto dió solución transitoria al problema. Cuando se fué a la solución que actualmente se impugna, se tuvieron en cuenta los serios informes letrados de distinguidos técnicos del Instituto de Jubilaciones, todos contestes en que la inclusión debía hacerse por la Caja Bancaria. Y si bien el Consejo de Estado consideró la situación financiera de la Caja Civil como impedimento para cargar a sus fondos ese núcleo de afiliados, ello no quiere decir que fuera el único argumento contemplado.

Por lo demás, si el servicio está atribuído a un Banco debe ser emparado por la Caja Bancaria. En materia jubilatoria no debe contemplarse la naturaleza de la función prestada, sino la naturaleza del riesgo a prever. Y la inclusión del riesgo debe hacerse de tal manera que se contemple por un lado la capacidad económica para cubrirlo y, por otro, la efectividad del amparo. Llenados estos dos requisitos, nada importa que sea una u otra Caja las que cubran el servicio.

## Afortunados los de Bahia Blanca

El Consejo Deliberante de Bahía Blanca, había sancionado una ordenanza de impuestos, en la que se contenían aumentos sensibles sobre los existentes, además de otros nuevos que se creaban.

Esta actitud, y en tiempos como los actuales, removió la opinión pública, y las quejas se fueron haciendo sentir en forma reiterada.

Ante tal circunstancia, el Consejo Deliberante decidió tomarlas en consideración, y designó una comisión con el cometido de estudiar aquella ordenanza impositiva, y de aconsejar lo que juzgara oportuno.

El dictamen de la Comisión fué contrario a la ordenanza en general, juzgando exagerados algunos de los tributos, y aconsejando su derogación, puesto que en esa actitud de protesta, los contribuyentes sostenían un punto de vista justo que convenía atender, y no rechazar con la indiferencia y el silencio, como se expresa un colega de la vecina orilla.

La población del Municipio de Bahía Blanca, ha ganado, pues, una victoria, y el Consejo ha tomado una actitud que es la que correspondía y que lo enaltece.

Más felices ellos, que nuestra población, cuyas quejas y cuyas protestas, ante las continuas cargas impositivas, nuevas y aumentadas, con que se la castiga, no logran que los hombres de Gobierno se resuelvan siquiera una vez, a pensar seriamente, si esa población está en realidad en condiciones de soportar esas continuas gabelas.

Aquí se protesta y se clama, pero no se consigue que se detenga ese correr permanente hacia los impuestos, como si no hubiera otra vías de recursos que castigar y más castigar al país, y a sus fuentes de trabajo.

A ver si algún día se consigue en nuestro país, que se nombre una comisión de personas capacitadas y entendidas, que realicen esa revisión del sistema impositivo que desde hace tantos años se está pidiendo.

## Otro Astro del Cine al Claustro

Los ejemplos se van sucediendo. Junto a los hombres públicos, a los estadistas, a grandes inteligencias en el campo de la ciencia y de las letras, se alinean, en esa caravana que religiosamente emprende el camino a la soledad y a la perfección del claustro, los que, por un tiempo, brillaron en la apariencia y en la vanidad del mundo del cine o del teatro.

Ahora es Manuel San Germán, destacada figura en los tiempos del cine mudo español, hoy tal vez un tanto olvidado, quien, joven aún, ha ingresado en el Convento de Carmelitas Descalzos de Segovia.

Un colega de la capital, comenta justamente esa decisión de Manuel San Germán, en frases que queremos recoger:

"Se aleja para siempre —dice— del mundo de la ficción, para dedicarse a ese mundo dichoso que sigue tras la verdad, en el silencio de un claustro, olvidando sus días mundanos en esta feria de vanidades que es la vida nuestra... Como José Mojica no hace mucho, acá en la América española, Manuel San Germán, allá, en España, cambia sus ropajes de comediante de la pantalla por el severo sayal de una orden religiosa y se consagra, recoletamente, a la alabanza de Dios".

Son ejemplos que se van ofreciendo al mundo y a la sociedad de nuestros días. Ejemplos que dan aquellos que un día admiraron por su arte y por sus realizaciones cinescas, y que hoy deben admirar también por ese desmentido a una vida de ficción, y por esa afirmación serena, reflexiva, profunda, de una vida de perfección espiritual, que es lo que falta a ese mundo y a esa sociedad.

*Callejeras*

## OLVIDOS

Cuentan que en cierta ocasión un padre resolvió llevar a su hijo de paseo. Y se fueron los dos, muy campantes, a ver los barcos en el puerto.

El padre tenía ciertas costumbres de viajero urbano y las costumbres cuanto más arraigadas suelen ser el origen de los olvidos. Aunque parezca contradictorio.

Pues, el padre subió a un tranvía, ubicó a su hijo del lado de la ventanilla y compró un diario. Era su costumbre, comprar el diario en el tranvía, y se puso a leer, porque esa era también su costumbre mientras viajaba.

No estaba lejos de su casa, cuando oyó que alguien le gritaba: "¡Ché Rafael!".

Y recordado repentinamente de la entrevista, según su costumbre, se largó el tranvía sin pensar ni una miaja más que en caer de pié sobre el asfalto.

Cuentan que cuando regresó a su casa su mujer le preguntó: "¿Y Rafaelito? —este era el nombre del hijo de ambos.

Manos a la cabeza, desazón, desespero, llanto en los ojos de la madre y velocidad en las piernas del padre que quería llegar a la Estación antes que el tranvía. Allá encontró a su hijo, en el lugar de las cosas olvidadas, con una sonrisa hecha de ingenuidad que adelantaba la comprensión de los años más mozos.

¡Cuidado con las costumbres!: ellas son motivo de los olvidos.

Esos señores que para evitar el sol hacen cuatro nuditos en el pañuelo y se lo encasquetan a guisa gorra, los que colocan el sombrero... y luego se olvidan que estamos mirando sin comprender nuestra curiosidad.

## Viñetas Del Día

### EL HOMBRE

Es el diputado. Mañana irá a ocupar su banca y desde ella contribuirá o no —según su actitud política— al definitivo ordenamiento del país.

En vísperas del acontecimiento es, sin duda, el hombre.

### LA FRASE

"Eso hace honor a cualquier estadista".

El Ingeniero Serrato define la gestión del General Baldomir como restauradora de la normalidad.

El discurso fué pronunciado en la sesión de clausura del Consejo de Estado.

### EL EPISODIO TRAGICO

Dos hermanos riñen y uno hiere al otro de un navajazo.

El alcohol enceguecció a ambos y debilitó el amor fraterno, exasperando los ánimos caldeados por la disputa.

### EL EPISODIO COMICO

Alcaldada.

Junto a un torrente inmediato a un pueblo hay una piedra sobre la cual el alcalde hizo grabar esto:

"Se advierte al público que cuando el agua cubre esta piedra es peligroso pasar el torrento".

*EN LA "TRIBUNA DE LA PRENSA"*

## LA JUVENTUD EN LA GUERRA Y DESPUES DE LA GUERRA

**En el espacio de "La Tribuna de la Prensa" que se irradia todos los días desde la Radio Oriental, nuestro compañero de tareas, Ernesto Pinto, pronunció las siguientes palabras:**

*EL HERMOSO HOLOCAUSTO—*

En este tiempo del dolor universal, la juventud en todos los sitios del mapa, destierra de sí la fácil alegría, se aparta del juego para entregarse, confiada y segura a la lucha tremenda por la libertad.

Alguien ha escrito: "Es extraño, pero verdadero; solamente la juventud sabe morir. La vejez se agarra a la vida con desesperada tenacidad".

La juventud trata, ahora, de encontrarse a sí misma: rehuye la sensualidad y da el brazo como asta de las banderas y la sangre para regar los surcos.

¡Muere una vez más por la vida de mañana!

Y eso en todo lugar de la tierra.

Dentro de los regímenes totalitarios, los jóvenes disciplinados y esclavizados mueren, lealmente, por una mentira o un mito que creen sinceramente supremo ideal.

Frente a tales multitudes sometidas a la tiranía, se levantan otros jóvenes, conscientes de la altísima misión histórica que deben cumplir, aceptan esperanzados el sacrificio de las trincheras.

El Dr. Tomás O. Brena, en una emotiva nota enviada recientemente al diario EL BIEN PUBLICO en la que relataba su impresión recogida en Miami, declaraba que una de las cosas que más le había impresionado era el espectáculo de una juventud, fuerte, hermosa y decidida que daba las espaldas al deporte y al placer para entregarse a todas las faenas de la guerra.

En las regiones ocupadas por el nazismo la juventud se rebela contra la opresión y en todos los frentes de batalla, como en el otro frente importantísimo de la producción bélica, la juventud entrega lo mejor de su interna primavera.

*LA PALABRA DE ROOSEVELT—*

Los jóvenes de las democracias de América deben prepararse no solamente para la guerra sino para afrontar los acontecimientos de la post-guerra.

En Setiembre del año pasado se realizó en Estados Unidos la gran asamblea del Servicio Internacional de Estudiantes. En una de las sesiones el Presidente Roosevelt en un notable discurso destacó la importante actuación que le correspondería a la juventud, una vez que fuera derrotado el eje. Entre otras cosas dijo: "Sentimos exaltación al pensar que es la juventud —los hombres y las mujeres libres de las Naciones Unidas—, y no los autómatas de resorte de las naciones esclavizadas, las que han de dar forma a un mundo nuevo. Pero hemos aprendido, desde la primera guerra mundial que no son los años necesariamente los que traen la sabiduría, pues el viejo puede ser insensato y sabio el joven. Mas en toda guerra las nuevas generaciones son las que sufren el peso de la lucha y las que heredan todos los males que la guerra infaliblemente trae consigo. Lo que digo aquí en Wáshington lo están también oyendo varios millones de soldados, marinos e infantes de marina no sólo en los límites de los Estados Unidos sino en los puntos más remotos. Y a ellos les dirijo un mensaje especial de su Comandante en Jefe —mensaje que brota también del corazón de todos sus compatriotas: Estáis haciendo primero lo que es fundamental: combatir para ganar la guerra. La victoria es esencial; pero la victoria no es suficiente ni para vosotros, ni para nosotros. Tenemos que asegurarnos de que, una vez la hayáis alcanzado, no os veréis obligados a decir a vuestros hijos que combatisteis en vano, que se os traicionó. Tenemos que asegurarnos de que no habrá miseria en vuestros hogares, de que en vuestras escuelas se enseñará solamente la verdad, de que en vuestras iglesias se predicará sin temor toda doctrina en la cual los hombres crean sinceramente. Vosotros, jóvenes soldados y marinos, labradores y obreros, que combatís ahora por la victoria, todos vosotros tendréis que participar en la plasmación de ese nuevo mundo".

Los jóvenes, pues, hacen la ofrenda de sus trabajos y de su misma sangre no tanto por el ideal de la victoria cuanto por el ideal de lograr un orden nuevo de justicia, de paz y de libertad para todos los hombres.

Es necesario ir pensando, de continuo, en los días de la post-guerra que se acercan en virtud de las armas aliadas.

En la anterior conflagración la juventud fué defraudada. La victoria no dió la paz duradera ni la posibilidad de una vida digna y libre.

La juventud actual no quiere ser engañada ni engañar a los otros y quiere construir un mundo mejor para todos; pero con el esfuerzo de todos.

*LA CONTRIBUCION DE LA AMERICA DEL SUR—*

Brasil ya está enviando sus jóvenes al frente o exigiéndoles el máximo de rendimiento en las industrias.

¿Cómo podrán colaborar los otros jóvenes de América a la empresa de la guerra o mejor a la otra empresa gigantesca de la post-guerra?

Cada día es más clara la convicción que las Américas tendrán que cumplir la tarea de crear el nuevo orden.

¿En qué consistirá el nuevo orden?

En realidad tal orden no es una creación absoluta —jamás el hombre crea de la nada— sino que será más bien un volver a los valores tradicionales, purificándoles de falsas interpretaciones para sumarlos a las nuevas conquistas de la ciencia, de la industria y de las artes.

Alfredo Mendizábal, en un profundo prólogo escrito para la obra, "Por un orden católico" del célebre escritor E. Gilsen, dice lo siguiente: "Restablecer el orden será, para nosotros, volver al orden natural de las cosas, al orden, como paradigma de una sociedad que —para ser bien ordenada— ha de ser ordenada a algo superior y en algo moralmente fundamental. Cuanto no sea ésto no es orden aunque se le llame; quizás es más grave desorden, porque a su desorden añade el ansia de perdurar que defensivamente esgrime todo lo establecido. No podemos confundir el existir con las razones del existir, ni menos legitimar pragmáticamente cuanto exista con cierta estabilidad, por el mero hecho de su positiva realidad. La gran revolución espiritual de nuestro tiempo habrá de comenzar por una paradoja: la de reconvertirnos los cristianos al cristianismo. Quizás entonces el mundo presenciará atónito algo semejante a lo que en la Edad Media constituyó la revolución monástica de las Ordenes Mendicantes: aquella "Marcha de los Mendigos" que en su "Santo Tomás" describe Chesterton, como haciendo temblar los caminos de la tierra bajo los pies del nuevo ejército innumerable".

El orden nuevo —por el cual sufrimos toda la amargura, la sangre y la desolación de la actual guerra— será un orden de fraternidad, de igualdad y de libertad universales, por tanto esencialmente democrático; pero para que sea tal, tendrán tanto los hombres como las instituciones que ser purificados y sostenidos por el ideal del Evangelio.

El siete del corriente mes el Obispo titular de Filadelfia, Mons. Hugh L. Lamb, dijo lo siguiente: "Somos ciudadanos de una nación fundada en la dignidad del hombre y llamada a defender los inalienables derechos de éste; más sería injustificado el hablar de derechos del hombre a menos que los fundemos en los derechos de Dios su creador. Sin Dios el hombre no tendría una dignidad innata ni un destino eterno; sin Dios es solamente una cosa, una pieza de ajedrez o el engranaje en la máquina del Estado.

(Continúa en 5.a página)

## INDICADOR RELIGIOSO

**SANTORAL PARA MAÑANA**

Día 15: Santos Faustino y Jovita. († 117), mártires.
LITURGIA: Pueden celebrarse misas votivas privadas y misas cotidianas de difuntos, cantadas así como rezadas, ornamento rojos. simple. Misa del Común: "Salus": Gloria, conmemoración 2da.: A cunctis; conmemorac. 3a.: libre. Secreta y Postcomunión propia.

**SANTORAL PARA EL MARTES**

Día 16: San Elías.
LITURGIA: Pueden celebrarse misas votivas privadas y misas cotidianas de difuntos, cantadas así como rezadas, ornamento verde. DE LA FERIA. simple Misa del Do. 6º. Epif.; sin gloria. Conmemoración 2da.: A Cunctis. conmemoración 3a.: Fidelium, conmemoración 4a.: libre. se omite oración imperada simple. Sin Cr. Pf. Común.

**ADORACION NOCTURNA**

Día 14: Empleados de Banco y Acción Católica de Jóvenes (Parr. de San Francisco). Día 15: Acción Católica (Parr. Tierra Santa. PP. Franciscanos). Día 16: Empleados y Obreros de la Textil Uruguaya, S. A.

**TURNO DE LAS CUARENTA HORAS**

Día 14: Solís de Mataojo. Días 15, 16 y 17: Hermanas del Perpetuo Socorro (Sayago).

**MISA DE LA COLECTIVIDAD ITALIANA**

Siguiendo una costumbre ya impuesta, se realizará mañana en la Iglesia de los Capuchinos, a las 10 y 45 horas, la misa que ofrece la colectividad Italiana en nuestro país.

feb. 13 y 14

**HOY VISITA MONSEÑOR CAGGIANO LOS CAMPAMENTOS DE JUVENTUS**

En la mañana de hoy, el Excelentísimo señor Obispo de Rosario (R. A.) Monseñor Dr. don Antonio Caggiano, acompañado de dirigentes de "Juventus" visitará las sedes de Campamentos de "La Floresta" y "Piriápolis" a fin de conocer de cerca esta actividad de apostolado y estudiar al detalle, su técnica y administración.

El ilustre visitante será debidamente cumplimentado y a tal efecto, en ambas sedes, se ha preparado el recibimiento debido a su jerarquía.

**EL CAMPAMENTO DE SEÑORAS Y SEÑORITAS**

[illegible]

## EL CENTENARIO DEL PUEBLO DE LA UNION

Cúmplese en este año el centenario de la fundación de la progresista Villa de la Unión, y con tal motivo, su numeroso vecindario se apresta a celebrarlo con grandes festejos.

Adhiriéndose a ellos, la Junta Parroquial de Acción Católica de la localidad, exhorta a la población a participar de los actos que se programan, y que son los siguientes:

**Martes 16 de febrero.** — A la hora 19: Reparto a los pobres, que harán las Conferencias Vicentinas de Señoras y Hombres de la localidad.

**Jueves 18.** — A las 9 horas: Solemne Funeral en sufragio del alma del fundador y gran patriota, Brig. Gral. Manuel Oribe.

**Domingo 21.** — A las 7 y 30: Misa de Comunión general, en acción de gracias. A las 10: Misa solemne y Te Deum. A las 19 y 30: Homenaje ante la tumba del fundador y discursos patrióticos en el atrio del Templo.

Numerosos y destacados vecinos de la localidad se han adherido ya a estos festejos, que prometen ser brillantísimos.

## PRIMERA CONCENTRACION ARQUIDIOCESANA DE JOVENES CATOLICAS

La primera concentración arquidiocesana de las jóvenes católicas a realizarse en San Carlos, es obra de TODAS las jóvenes; por lo tanto, todas deben orar y cooperar para que la concentración sea lo que tiene que ser: UNA RENOVACION DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.

## *INAUGURACION DE NUEVAS FABRICAS EN EL INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL*

En la mañana de ayer las autoridades del I. Q. I. inauguraron oficialmente las nuevas fábricas de Agua Destilada y Sulfuro de Cal. Se invitó para dicho acto a nuestras autoridades oficiales así como también a las personas que están más vinculadas con la institución. Después de la inauguración se obsequió con un lunch a los visitantes y a todo el personal del instituto.

La planta de Agua Destilada fué adquirida en Europa, llegando al país cuando la actual guerra había comenzado, lo cual ocasionó algunas dificultades para su instalación que felizmente fueron salvadas por el personal técnico.

Este moderno aparato produce 5.000 litros por turno de 8 horas.

La nueva fábrica de Sulfuro de Cal fué ideada y construída por los técnicos y el personal de la institución; teniendo la experiencia de la antigua fábrica, así como también los adelantos de estos últimos tiempos. Se pueden obtener unos 10.000 litros de Sulfuro de Cal por día.

Este producto es, como sabemos, muy importante para destruir la sarna que ataca nuestros ganados lanar, el cual es un renglón importante en la economía nacional.

La preocupación del I. Q. I. ha sido más aún: tiene un cuerpo de técnicos especializados que asesoran gratuitamente a nuestros hacendados sobre la manera de usar con mayor eficacia el Sulfuro de Cal.

También tuvimos la oportunidad de ver el estado de los trabajos para la instalación de la nueva fábrica de Sulfato de Alúmina. Este producto que el Instituto lo fabrica desde hace años tiene cada día mayor importancia en el país. Actualmente se le suministra a la Compañía de Aguas Corrientes y a la Dirección de Saneamiento que lo usan en la purificación del agua para el consumo de la población.

Era este un producto que se importaba en su totalidad y que en estos momentos debido al conflicto mundial, no viene más. Se fabrican 1.000.000 kg. anuales.

Las nuevas fábricas inauguradas están bajo la dirección técnica de los químicos industriales F. I. ALVARIZA y H. GRUNDEL.

La labor de los técnicos del Instituto de Química Industrial al contribuir al desarrollo de nuevas industrias en el país es un avance en el desenvolvimiento industrial del país, constituyendo una obra de verdadero patriotismo.

## Mañana empezaran a actuar las nuevas autoridades Legislativas y Municipales

**LA ASAMBLEA GENERAL ESTA CITADA PARA LAS 17 Y 30. - CESAN EN SUS FUNCIONES LOS INTENDENTES - INTERVENTORES. - EL TRIBUNAL DE CUENTAS INTERVIENE TODOS LOS MUNICIPIOS CON MOTIVO DE LAS NUEVAS AUTORIDADES**

Mañana se inicia el nuevo período legislativo. A las 17 y 30 la Asamblea General se reunirá a fin de proceder a la apertura del Primer Período Ordinario de la XXXIV.a Legislatura.

Con tal motivo el Palacio Legislativo ha de verse concurrido por legisladores y públicos en forma destacada que ha de darle un especial lucimiento a acto tan solemne.

*En la Cámara de Representantes se elegirá Presidente, Vice y Segundo Vice*

Luego de la Asamblea General, la Cámara de Representantes se reunirá a las 18 y 30, en sesión ordinaria, para dar cumplimiento a lo establecido por los artículos 22, 23, 24 y 25 del Reglamento de la Cámara.

Los artículos precitados son los siguientes:

Artículo 22.o — En la primera sesión de cada período ordinario se procederá, en primer término, por votación nominal y mayoría relativa de sufragios, a elegir Presidente para ese período. El Secretario proclamará el resultado de la votación y el Presidente tomará posesión de su cargo.

Artículo 23.o — De inmediato se procederá, también por votación nominal y mayoría relativa de sufragios, a la designación de un Vice Presidente, y luego de un segundo Vice Presidente.

[illegible]

...las nuevas autoridades departamentales el 15 del corriente mes el Tribunal de Cuentas de la República, en su último acuerdo, ha dictado la siguiente resolución:

RESULTANDO que el día 15 del corriente mes se producirán cambios en los titulares de las autoridades municipales;

CONSIDERANDO: 1.o) que existe interés y conveniencia pública, en dejar claramente establecidos con tal motivo los antecedentes necesarios para poder apreciar en materia financiera, la situación en que dichas autoridades reciben los Municipios;

2.o) Que la fecha de toma de posesión no coincide con la del cierre del ejercicio económico 1942, cuyo ajuste, como es natural, en esa fecha no estará concluído, lo que no permite fijar, por el momento, la situación económico - financiera de los Municipios de la República;

3.o) Que no obstante, es necesario proceder a dejar claramente establecidos los puntos de referencia, que sirvan de base a los fines precitados, para que oportunamente, por quien corresponda, se formulen los estados de cuentas que permitan apreciar la situación económico - financiera de los Municipios de la República;

ATENTO a lo que establece el Art. 204 inc. E) de la Constitución de la República, El Tribunal acuerda:

1.o) Intervenir en todos los Municipios de la República en la forma y a los efectos que manda la disposición referida, debiendo la Presidencia del Cuerpo someter a los funcionarios que disponga, dar cumplimiento a la presente resolución, a cuyo efecto dará las instrucciones del caso, de acuerdo con las facultades otorgadas en esta sesión, para que procedan a fijar, el día 15 del presente mes, los siguientes puntos de referencia, que servirán de base a los fines mencionados:

a) Existencia en efectivo, depósitos bancarios y valores correspondientes a las Oficinas Centrales y Juntas Locales;

b) Inventario descriptivo de todos los bienes municipales, pudiendo exceptuarse el de los bienes inmuebles, en aquellos casos en que su existencia conste debidamente en registros llevados a tal efecto;

c) Relación de acreedores clasificados por ejercicios económicos, con determinación de los rubros presupuestales a que corresponda imputar sus créditos.

2.o) Hacer saber a los Contadores Municipales, que a la brevedad posible deben proceder a dar cumplimiento a lo que prescribe el art. 44 letra D) de la Ley Orgánica del Gobierno y Administración de los departamentos de 28 de octubre de 1935, elevando la rendición de cuentas y memoria relativa a la gestión financiera de los Municipios en que actúen, correspondiente al ejercicio 1942;

3.o) Cometer a los señores Contadores Municipales que, en su carácter de delegados del Tribunal de Cuentas, procedan a formular estados de ejecución presupuestal, Ingresos y Egresos del ejercicio 1943, al 15 de febrero del mismo año, teniendo en cuenta los compromisos contraídos que a esa fecha se encuentren pendientes de pago, cuyos estados deberán remitir al Tribunal; y

4.o) Comuníquese a los señores Intendentes Interventores y a los señores Contadores Municipales.

*La constitución de las nuevas autoridades municipales*

El Ministerio del Interior, dictó el siguiente decreto:

VISTO a que por el apartado 10 para la constitución de las respectivas Juntas Departamentales.

Artículo 2.o — Comuníquese, publíquese e insértese. — BALDOMIR. Héctor A. Gerona".

*La Constitución de la Junta Departamental en Montevideo*

En virtud del resultado de los últimos comicios y de conformidad con lo dispuesto en la Constitución recientemente plebiscitada, la Junta Departamental se constituirá mañana a la hora 10 habiendo sido convocados a esos efectos los miembros proclamados por la Junta Electoral para el período 1943-1947, cuya nómina es la siguiente: señores Antonio Rubio (proclamado por la listas 15 y 20); ingeniero Juan B. Maglia, Carlos Sapelli, César Batlle Pacheco, contador Fernando Otero Mendoza, Esc. María A. Farachio de Kelly, Ing. Santiago Mauri, Arq. José Mazzara, Orestes Rivara, Raúl Castells Carafí, Arturo Lezama, Cont. José D'Ajuto, Carmelo de Arzadum, Eduardo A. Raíz, Héctor R. Andújar, Dr. Alberto Demichelli, Pedro Risso, Prof. Juan B. Borrás, Ing. José Foglia, Coronel Domingo A. Fabregat, Alfredo M. García, Virgilio Gutiérrez Díaz, Santiago Isi, Martín Esulluz, José Rodríguez Riet, Domingo Cruz, José Pedro Aramendia, Dr. Juan B. Carballa, Cayetano Sumasi y Hugo Prato.

*Se integra mañana la Junta Electoral de Montevideo*

La Oficina Electoral Departamental de Montevideo, hace público que los ciudadanos que a continuación se mencionan, han sido electos titulares y suplentes de la Junta Electoral del Departamento, por el período 1943-1947. En consecuencia, les invita a concurrir a su sede de la calle Soriano 1223, el día lunes 15 del corriente a la hora 10 con el fin de darles posesión de sus puestos.

TITULARES: Cont. Juan M. Sorín, Dr. Emilio Bonino, Sr. Fermín Sorhueta, Sr. Teodosio Lezama, Sr. Américo Zulueta, Sr. Arturo Deffeminis, Sr. Martín M. Martínez, Sr. Manuel F. Ruiz, Sr. José Lorenzo Soto.

SUPLENTES: Sr. Gabriel Machenaud, Sr. Juan M. Rodríguez, Sr. Renán Rodríguez, Sr. Ramón Jacinto Moreira, Sr. Mario Dufort y Alvarez, Sr. Walter González Penela, Sr. Luis Hierro Gambardella, Sr. Eduardo Plaza, Sr. Raúl C. Puig, Dr. Juan Alsina y Rivara, Sr. Juan Arnoletti, Sr. Joaquín Silva, Sr. Donato Cartolano, Sr. Américo Conde García, Sr. Domingo Oreiro, Sr. Angel Fasanello, Sr. Juan José Gandín, Sr. Artigas Báciga-lupi, Sr. José Ferrari Habitable, Sr. Gabriel Chouhy Terra, Sr. Pedro Ruggero, Sr. Ramón Valverde (hijo), Sr. Eustaquio Alfonso, Sr. Antonio Gabito Barrios, Sr. Ruben Berdes, Sr. Luis A. Amestoy, Sr. Ricardo Ricardo Rocha Carrica.

**LA PROCESION DE ESTA TARDE**

Hoy se efectuará en Malvín como todos los años, a las 18 y 30, la procesión en honor de la Virgen de Lourdes pidiendo por la paz del mundo y las necesidades de nuestra república. Dicha ceremonia será presidida por el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Monseñor Dr. Antonio María Barbieri. Los ómnibus que llevan a dicha localidad son: 104, 113, 111, 107 y 142.

**EJERCICIOS DEL PADRE LABURU**

El Rdo. Padre Laburu dará en el mes de abril una tanda de ejercicios para caballeros en el Colegio del Sagrado Corazón en la calle Soriano para la que se abrirá una inscripción, pues su número será limitado.

En ese mismo mes, tendrán lugar las conferencias para jóvenes y estudiantes sobre temas científicos y sociales.

**UNION CIVICA**

**MAÑANA SE REUNE LA ASAMBLEA DE LA 1a. Y 4a.**

**Renovación de autoridades**

Mañana, lunes 15, en horas de la tarde se realizará la Asamblea del Club "30 de Julio" de la 1a. y 4a. secciones para proceder a la renovación de las autoridades.

Con tal motivo circula la siguiente invitación:

"La Comisión Directiva del Club 30 de Julio de la 1a. y 4a. sección tiene el agrado de invitar a usted para la Asamblea que se realizará el lunes 15 del corriente a las 19 y 15 horas en la sede de la Plaza Independencia 837 (Costado Norte) con el fin de elegir las autoridades que regirán los destinos del Club en el período 1942 - 1946.

Por medio de estas líneas, la Comisión Directiva invita asimismo a todos aquellos correligionarios y correligionarias de la sección que no hayan recibido la invitación para asistir a dicha reunión.

**LOS SERVICIOS TELEFONICOS EN LA ADMINISTRACION PUBLICA**

**DECRETO DEL P. EJECUTIVO**

Por el M. de Hacienda se dictó el siguiente decreto:

ATENTO: a que por razones de seguridad nacional es urgente someter al contralor directo del Estado o de las Oficinas técnicas vinculadas al mismo, la instalación, vigilancia y conservación de los servicios telefónicos privados e internos que actualmente funcionan o pudieran funcionar en las Oficinas de la Administración Pública;

EN USO DE SUS FACULTADES EXTRAORDINARIAS, EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DECRETA:

Artículo 1.o — Declárase que la vigilancia y conservación de todos los servicios telefónicos privados e internos de las Oficinas de la Administración Pública quedarán a cargo exclusivo de la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado.

Artículo 2.o — Asimismo se establece que toda nueva instalación destinada a dichos servicios sólo podrá ser realizada directamente por las Oficinas técnicas de dicha Administración.

Artículo 3.o — Comuníquese, etc. — BALDOMIR. — JAVIER MENDIVIL.

**NOTAS JUDICIALES**

**ACORDADA DE LA SUPREMA CORTE SOBRE SUBROGACION DE JUECES DE MENORES**

La Suprema Corte de Justicia dió para su publicidad la acordada cuyo texto consignamos a continuación en su parte dispositiva:

"Que de conformidad con lo dispuesto por el art. 116o. del Código del Niño, nombra por el corriente año judicial para subrogar a los señores Jueces Letrados de Menores de 1º. y 3º. turnos respectivamente, en los casos de impedimento o recusación, a los señores jueces, por su orden, para el primero al señor Juez Letrado de Menores de 2º. turno y señores Jueces Letrados de Primera Instancia en lo Civil de 3º. y 2º. turnos, doctores don Hamlet Reyes y Edenes A. Mallo; y para el segundo a los señores Jueces Letrados de Menores de 1er. turno y de Primera Instancia en lo Civil de 2º. y 3er. turnos doctores don José P. Achard, Edenes A. Mallo y Hamlet Reyes".

...Artículo 4.o — Comuníquese, etc. — BALDOMIR. Héctor A. Gerona, Cyro Giambruno".

*Se intervendrán los Municipios con motivo de la toma de posesión de las nuevas autoridades*

Con motivo de tomar posesión ... el Artículo 5.o del Decreto de intervención de los Municipios, de 22 de junio de 1942, El Presidente de la República Decreta:

Artículo 1.o — Fíjase la hora 11 del 15 del corriente mes, para la toma de posesión de los cargos de Intendentes Municipales de toda la República y la hora ...

## Honras Fúnebres a un Héroe de La Armada de los Estados Unidos

[illegible]





## NOTICIOSO CATOLICO INTERNACIONAL

[illegible]

...no hay más alternativa para los hombres de bien que la de poner todos sus empeños por terminar tantos males y por alcanzar la victoria de los Aliados.

**RECIBEN SU PRIMERA COMUNION UNA NIÑA DE CUATRO AÑOS**

**FUE CUIDADOSAMENTE PREPARADA POR RELIGIOSAS**

Simla, India, enero 25 (NC). — Inusitadamente una niña de cuatro años de edad recibió su Primera Comunión en la Catedral de los Santos José y Miguel de esta ciudad. Lysle Le Roux es el nombre de la pequeña, hija de un oficial británico, y fué preparada por las Hermanas de la Presentación, con otro grupo de niños; la niña y su hermano Paul asistieron diariamente a Misa durante varios meses; el párroco, después de un examen cuidadoso, obtuvo el permiso correspondiente del Excmo. y Revmo. Mons. Patrick S. Mulligan, Arzobispo de Delhi y de Simla.

**EL CANADA NOMBRA A UN CATOLICO AGREGADO MILITAR EN RUSIA**

Montreal, enero 21 (NC). — El Brigadier Hercule Lefebvre, ex alumno de los Hermanos Cristianos en el Colegio de San Luis de esta ciudad, fué nombrado por el Gobierno del Canadá Agregado Militar de la Legación Canadiense en Rusia. Fué condecorado por heroísmo en la Guerra Mundial de 1914, con la Cruz Militar.

**MUERE LA "MADRE" ESPIRITUAL DE POLICIAS Y PERIODISTAS DE WASHINGTON**

Wáshington, enero 25 (NC). — Rodeada del afecto de una legión de periodistas y policías de Wáshington, murió en esta capital a la edad de 65 años la Reverenda Hermana María Elfreda, por 29 años superintendente de la Guardia Nocturna de Enfermeras del Hospital de la Universidad de Georgetown. ... chachos" se enfermaba, la Hermana María prodigábales sus solícitos cuidados, sin distinción de posiciones ni credos; sus "muchachos" fueron los policías de la ciudad y los redactores policíacos de Wáshington.

**MUERE EN UN ACCIDENTE EN TEXAS UN ESTUDIANTE ARGENTINO**

**EL OBISPO DE CORPUS CHRISTI PRESIDE LA MISA DE REQUIEM**

Corpus Christi, Texas, enero 21 (NC). — El Excmo. y Revmo. Mons. Emmanuel B. Ledvina, Obispo de Corpus Christi, presidió la Misa Solemne de Requiem celebrada en el Campo de Entre... Cada vez que uno de sus "mu... namiento de esta ciudad, por el descanso del alma de José Angel Angese, estudiante argentino que murió en un accidente de aviación.

El comandante del Campo, Contraalmirante Alfred E. Montgomery, otros oficiales de alta graduación, y el cuerpo de estudiantes suramericanos asistieron a la ceremonia.

**ACCION CATOLICA EN MEDIA CALLE**

Búfalo, enero 26 (NC). — Por lo menos 20.000 personas, en el corazón del distrito comercial de la ciudad, recibieron instrucción religiosa en las esquinas del Parque Lafayette, de labios de oradores católicos, durante los meses de junio, julio y agosto, el año próximo pasado.

Veintidós sacerdotes, treinta seminaristas y trece seglares respondieron extensamente a unas 3.000 consultas, en las 42 conferencias dadas al aire libre, sobre 45 temas diferentes; los predicadores sostuvieron además 161 conversaciones particulares, con una duración media de 15 minutos cada una. Los datos anteriores proceden del informe de la "Catholic Evidence Guild" sobre 1942, sometido al Excmo. y Revmo. Mons. John A. Duffy, Obispo de Búfalo.

**200 SACERDOTES DE UNA DIOCESIS ALEMANA PRISIONEROS DE LA GESTAPO**

Berna, Suiza, enero 20 (NC) — De una fuente cuyo autoridad se ha comprobado, se recibió la noticia de que más de 200 sacerdotes de la Arquidiócesis de Breslau, Alemania, son prisioneros de la Gestapo. La misma fuente comunica que un sacerdote de Breslau fué ajusticiado por "el crimen" de oír en confesión a un prisionero francés.

**CONFISCADAS LAS MISIONES DE UNA PROVINCIA EN CHINA**

Ciudad del Vaticano, enero 23 (NC). — Las autoridades militares de ocupación requisaron las propiedades de numerosas misiones de la Provincia de Hopeh, China: así lo comunicó la Agencia "Fides" a los Jesuitas de Lyon. El Seminario de Zikawei continúa funcionando; si bien hay calma en el área de Shanghai, las restricciones en la alimentación obligaron la clausura del Colegio Jesuita de Tientsin.



## SE REALIZO AYER LA SESION DE CLAUSURA DEL CONSEJO DE ESTADO

### DISCURSOS DEL GENERAL BALDOMIR Y DEL INGENIERO SERRATO

*Ayer de mañana, conforme lo habíamos adelantado, a la hora 11 se realizó la última sesión del Consejo de Estado.*

*Asistieron a ella, especialmente invitados, el Gral. Arq. Alfredo Baldomir, el Cuerpo de Ministros y el Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Julio Guani.*

*Presidió la sesión el Sr. Ing. José Serrato. Leyóse en primer término el decreto-ley relativo al cese de las funciones del Consejo de Estado, que firmó el Poder Ejecutivo y con intervención de todos los Ministros.*

*DISCURSO DEL GENERAL BALDOMIR*

*Terminada la lectura, el Gral. Baldomir pronunció el siguiente discurso:*

Señor Presidente; señores Consejeros:

Al poner término a su labor este Consejo de Estado, no he podido ni querido encerrar en el frío formulismo de un decreto protocolar, el alto concepto que en mí suscitaran vuestra valiosa colaboración y constante asistencia.

Es por ello que recurro a estas palabras que, en la simple llaneza de las verdades enunciadas, podrán trasmitir con mayor fortuna mi estado de ánimo y revelar más cabalmente mi reconocimiento, a quienes, con tanto acierto, patriotismo y laboriosidad, me acompañaran en el último período de mi actuación.

Etapa en que, precisamente mi gobierno debió afrontar muchos de sus más serios problemas, sobre todo, en lo que se relaciona con los de orden político y espiritual.

**LA CRISIS DEL 21 DE FEBRERO**

Vuestra Constitución data en efecto, de los días subsiguientes a los sucesos del 21 de febrero cuando la justicia y honradez de mis intenciones tenía que certificarse a ojos del pueblo, por cuyos mejores destinos asumí la responsabilidad que dejo aludida.

No he de volver a analizar los fundamentos que entonces me indujeron a adoptar medidas extremas. Personalmente, ya los he reseñado, con un criterio que concuerda con el de la neta mayoría de la opinión pública. Conceptúo, por lo tanto, que su renovación sería inoportuna, a fuer de estéril e innecesaria. El último veredicto ha de pronunciarlo la historia, cuando sus cronistas se detengan sobre este instante de nuestra vida institucional.

No obstante, me cabe la satisfacción de señalar que el concurso del Consejo de Estado constituyó un factor decisivo, en la feliz liquidación de aquella crisis de Poderes; que fué, al mismo tiempo, el colapso final de una saludable readaptación democrática y constitucional.

**LA COOPERACION DE EMINENTES CIUDADANOS**

Vuestra presencia solidaria en aquellas horas difíciles, fortaleció la posición del Poder Ejecutivo y allanó los obstáculos que se oponían a la sanción de sus planes de mejoramiento colectivo. Le otorgó un autorizado respaldo de significación popular y le allegó la cooperación invalorable de un grupo de eminentes ciudadanos, representantes de las más diversas profesiones y actividades que enriquecen el acervo nacional.

Habéis sido fructuosos, diligentes e idóneos, en el pesado trabajo de jornadas sucesivas, en cuyo transcurso elementos especializados enfocaron y resolvieron los más árduos y complicados temas.

Ignorásteis la fatiga y huísteis, sistemáticamente, de la espectacularidad, en los gestos y en las obras. Fueron, las vuestras, sesiones sin pompa ni vanidad, reemplazando los discursos demagógicos por las sobrias exposiciones técnicas, en las cuales la versación y el talento no dejaban lugar a las superficialidades empíricas.

Por propia y espontánea decisión, al comenzar vuestras tareas delegasteis las funciones legislativas, que en principio os fueran asignadas. De tal manera, se prefijó el desinterés y la altura de vuestro pensamiento, más no se consiguió empequeñecer la órbita del Consejo.

Lo que la letra intentó obstar, después lo impuso la práctica. En realidad, vuestra gestión ha sido de carácter legislativo, en la más vasta y generosa acepción del vocablo. Con un brillo y latitud, que invoco y anhelo para los futuros Parlamentos con que cuente el país.

**CANCELACION DE UN HONROSO COMPROMISO**

En el desarrollo de la Comisión del Consejo, sus miembros sugirieron, asesoraron y modificaron leyes y proyectos, nuevas y viejas iniciativas, en un ambiente de cordialidad y comprensión, aun más notable, si se considera la flagrante disparidad de ideas y orientaciones, que os individualiza en vuestra existencia corriente.

Repito que os debéis encontrar plenamente satisfechos, al dar por cancelado vuestro honroso compromiso. La República, tanto o más que yo, ha de recordar con gratitud el ejemplo del Consejo de Estado. Que si bien no se organizó de acuerdo con voto de la soberanía, en cambio, disfrutó, sin reticencias ni vacilaciones, de su máxima simpatía y su más rotunda aquiescencia. No sólo en lo que respecta a su elección, sino, también —y es lo más importante— en lo que toca a sus acciones. Pocos Cuerpos análogos sin duda, han podido manifestar otro tanto al cesar la vigencia de sus mandatos, los hubiera o no conferido el pronunciamiento popular.

Cumpliendo con un deber de conciencia, me he creído obligado a poner de relieve tan señalada y halagüeña circunstancia. Lamentando, por ello, que, sólo parcialmente, los miembros del Consejo integren el próximo Poder Legislativo, en cuyo seno su palabra y su influencia hubieran resultado de severo estímulo e indiscutible utilidad.

Quiero reafirmar, por último, señor Presidente, el testimonio de mi sincero y leal agradecimiento, así como formular mis más cálidos votos por vuestra ventura personal y la de todos los distinguidos ciudadanos que, con tanto acierto y devoción, nos acompañaran en el decurso de este loable período.

**EL DISCURSO DEL ING. SERRATO**

A continuación, el Sr. José Serrato, agradeció al Sr. Presidente de la República, los elogios que acaba de recibir sobre la tarea realizada por el Consejo.

Dijo entre otras cosas, que resultaba excepcional, en las circunstancias actuales, que un hombre joven aún y llegado a la cumbre del poder, llamara a los pocos meses, a elecciones, para que el pueblo determinara en las urnas, la forma de Gobierno y los gobernantes que regirían su destino.

Los acontecimientos de los últimos años, y la actitud del presidente frente a ellos, hacen que se incorpore, a los anales de la Historia nacional, y en ellos está escrito, junto con el de nuestros próceres.

El Sr. Serrato habló también de la labor del Consejo de Estado.

En un período de 11 meses, 389 proyectos de ley les fueron presentados.

Sesionó 89 veces, sin que ni una sola de ellas faltara el quorum requerido y aprobó 245 decretos-leyes. Estos son de una importancia grande, constituyen normas que rigen a la nación, en importantes aspectos de su vida, económica, social y política.

Terminó refiriéndose a aquellos miembros del Consejo, que retirados ya de la política activa, o no habiendo intervenido nunca en ella, asumieron la delicada misión, ahora ya finalizada, y a los partidos, que apoyaron directamente la obra del Presidente que sale.

Luego de votarse algunas resoluciones sin mayor importancia, quedó terminada la sesión.



## La juventud en la guerra y después de la guerra

(Viene de 3a. pág.)

Nuestra democracia norteamericana se fundó sobre Dios y la religión, y sin Dios ni religión no podría sobrevivir por mucho tiempo".

Estas palabras austeras reflejan el pensamiento de la Iglesia de Estados Unidos; pero también el pensamiento del actual gobierno, que en ésto, como en todos los problemas fundamentales, no se aparta de la tradición del país.

En efecto, cuando en el mes de diciembre próximo pasado los obispos católicos de Estados Unidos, reunidos en Wáshington, renovaron su adhesión a la política de Roosevelt, recibieron del primer Mandatario, esta memorable respuesta: "Hemos de ganar la guerra y en la victoria hemos de buscar, no la venganza sino el establecimiento de un orden internacional, en el cual el espíritu de Cristo sea la norma de los corazones de los hombres y de las naciones".

Como Roosevelt piensa y siente el pueblo de Estados Unidos, en forma especial la juventud cristiana.

Junto, al esfuerzo, a la voluntad de sacrificio y al ideal de la república del norte, deben estar los otros jóvenes del continente sudamericano.

Es evidente que en la tarea constructiva de la post-guerra le ha de tocar un puesto de responsabilidad a la Iglesia Católica, a través de todas sus organizaciones.

En ese futuro orden, que se está ya elaborando en el fragor de la guerra, actuará en forma providencial la Acción Católica, preferentemente en sus ramas juveniles.

Pío XI, previendo los graves acontecimientos que hoy azotan al universo, agotó todos los medios a su alcance para dar universal difusión a la providencial organización de la Acción Católica.

*LA ACCION CATOLICA—*

La Acción Católica, a lo largo y ancho del continente, viene trabajando, desde mucho tiempo atrás, por un orden social nuevo, que será duradero, justo y feliz, en tanto se acomode el orden divino de la ley moral que emana de Dios.

Y trabaja, desde lo profundo de cada conciencia, despojando a las almas del egoísmo y de la maldad, origen de toda tiranía, con la seguridad de que solamente a través de la inmolación, de la perfección y santificación de los individuos podrá construirse una era de paz.

La Acción Católica quiere la revolución plena; no la revolución externa e infecunda que echa por tierra instituciones y abate regímenes, sino aquella revolución interna, en que cada hombre mata, heroicamente, en lo profundo de su entraña, toda raíz de mal, para salir purificado, limpio y puro a trabajar con todos los otros hombres a quienes considerará hermanos.

Queremos aniquilar el totalitarismo; pero no hemos de olvidar que la amenaza de Hitler late en el fondo de cada hombre, incapaz de moderar sus apetitos inferiores. No se trata, pues, de cambiar la fisonomía exterior del universo, sino de reformar, para el bien, cada individuo de la colectividad; porque la perfectibilidad de las instituciones y la justicia de la ley dependerán siempre del valor hombre.

Queremos que el mundo futuro se organice dentro de la democracia, porque es esta la más hermosa y noble forma de convivencia social; pero será preciso recordar, una y mil veces, que una democracia, por la cual la igualdad, la fraternidad y la libertad debe lograrse no solamente en el orden político, sino también en el orden económico, cultural y artístico, es el fruto de la práctica constante de las virtudes cristianas.

Dentro del auténtico régimen democrático, cada ciudadano — cualesquiera sea el puesto de mando o de obediencia que ejerza— es siempre un servidor de los otros hombres por los lazos sagrados de la caridad.

Cuando los ciudadanos pierden ese sentido de responsabilidad moral el gobierno republicano se resiente; la democracia deja de existir para dar lugar a la demagogia, al fraude y a la inmoralidad administrativa que terminan por provocar los golpes de Estado y afirmar a las dictaduras.

Por eso con toda justeza Chesterton escribía: "Un estado despótico, representa, frecuentemente, una democracia fatigada. A medida que una sociedad republicana es atacada de laxitud, sus ciudadanos pierden la afición a la eterna vigilancia, que es el precio de la libertad y prefieren confiar a un solo centinela el cuidado de velar su sueño".

Nicolás Berdiaeff hace mucho tiempo que vaticinó: "El porvenir alentará en un mundo animado por la fe".

La fé sostiene a tantos millones de jóvenes, que se agotan en las fábricas produciendo armamentos o que caen en las trincheras o mares lejanos soñando con un día mejor; pero la fé, activamente está operando en las falanjes juveniles de la Acción Católica, que en todos los países del continente se unen por un mismo ideal e idéntico propósito: lograr la perfección de cada individuo para apresurar el advenimiento social de Cristo, el único sostén de ese orden futuro, sin mitos de sangre y de verdadera hermandad entre pueblos, naciones y razas, a quienes alimentará la misma verdad y sostendrá la misma libertad.

*Ernesto Pinto*

*Magisteriales*

## CELEBRO SESION EL CONSEJO NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y NORMAL

### Fueron designados tribunales de concursos

El Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal dictó, entre otras, las siguientes resoluciones:

—Aceptar la renuncia presentada por el señor Blas S. Genovese de los cargos de Inspector de Enseñanza Privada y profesor de Pedagogía de los Institutos Normales "María Stagnaro de Munar" y "Joaquín R. Sánchez", en razón de haber sido declarado jubilado escolar, agradeciéndole los servicios prestados. Mientras no sea provisto dicho cargo se encomienda el despacho de la ofina al inspector general de Cursos para Adultos, señor Rafael J. Mieres.

—Luego de estudiados los antecedentes respectivos, se resolvió trasladar para el departamento de Canelones al señor Inspector Departamental de Enseñanza Primaria de Soriano, don Alberto M. Magnani. Los señores inspectores que tengan interés en trasladarse para el departamento de Soriano deberán hacerlo saber a la Dirección General dentro del término de cinco días.

—Llamar a concurso de oposición para proveer las direcciones de las Escuelas N.os 138, 140 y 146, de 1er grado, del departamento de Montevideo; y a concurso de méritos para las Nos. 124, 139 y 157, de la misma categoría. El plazo de inscripción vence el día 31 de marzo próximo. (Se dejó sin efecto la resolución de fecha 28 de diciembre próximo pasado por la que se establecía que todos esos cargos se llenarían por concurso de oposición).

—Llamar a concurso de méritos, con plaza hasta el 31 de marzo próximo para proveer en efectividad la dirección de la Escuela al Aire Libre de la ciudad de Trinidad, del departamento de Flores. Unicamente podrán presentarse maestros de este departamento.

—Aceptar la propuesta de la firma Vicente García para la construcción del edificio destinado a las Escuelas Nos. 1 y 2, de 2.o grado, de la ciudad de Artigas. Coste total: $ 15.000.00.

—Id íd. íd. de la firma Juan Menegaz para efectuar las reparaciones programadas para el edificio de la Escuela N.º 30, rural, de Puntas de San Juan —Castro) del departamento de Colonia $ 2.378.10).

—Aprobar la realización de obras complementarias en el local de la Escuela N.º 25, rural, de Sacra, del departamento de Paysandú, por la suma de $ 854.75.

—Aceptar la propuesta de la firma José Blanco para efectuar las obras de construcción del edificio destinado a la Escuela N.º 74, rural, de "El Paraíso", del departamento de Tacuarembó ($ 18.866.80).

—Fueron designados los siguientes Tribunales de concursos: para proveer cargos de profesores en los Institutos Normales "María Stagnaro de Munar" y "Joaquín R. Sánchez".

Literatura, méritos y oposición: Presidente señor Eduardo Ferreira, y señores Eduardo de Salterain Herrera, Carlos Sabat Ercasty, José Pereyra Rodríguez, Emilio Oribe, Srta. Alicia Goyena y Sra. Ofelia Machado de Benvenuto.

Lenguaje, méritos y oposición: Presidente señora Isabel Arbilde de de la Fuente; y señores Adolfo Berro García, Alberto Rusconi, Ricardo Goyena, María Palazón, Francisco Anglés Bovet, Elida González Pereyra y Roberto Wettstein.

Matemáticas, méritos y oposición: Presidente señor Rogelio Ottati O'Ottone, señora Ana M. Federici de Carbonell y señores Juan A. Regules, Horacio Azzarini, Celestino Galli, Alberto Reyes Thevenet, Antonio Petracca y Emilio Tourn.

La parte de méritos se realizará en la primera quincena del mes de marzo y la de oposición en la primera quincena de abril.

**UNA DISPOSICION SORPRESIVA DEL ESTATUTO DEL FUNCIONARIO**

He aquí en la forma en que "Los Principios" de San José, comenta la aprobación del Estatuto del Funcionario.

Dice el colega:

Aun cuando se oponen serios reparos a la aprobación del proyecto del Estatuto del Funcionario por el Consejo de Estado en las postrimerías de su catuación, el asunto ha sufrido tantas dilaciones y tantos fracasos de promesas incumplidas, que el anuncio de la liquidación definitiva del proyecto, logró atemperar las críticas y obtuvo más de un aplauso de alivio.

Pero, he aquí que se da a publicidad el texto del proyecto, y casi como aditamento sorpresivo, se ha colocado al final un artículo que hace demorar su implantación hasta febrero de 1944. Un año más de espera! ¿Por qué razones? No se ha dado al respecto explicación alguna. Pero ello ha caído como un balde de agua fría sobre muchas legítimas esperanzas y ha sido objeto de inméditas críticas y no pocas sugerencias poco favorables para las intenciones de los dirigentes políticos que tallan en la distribución de empleos y ascensos públicos.

Es natural que el hecho se presta para toda clase de suspicacias, máxime cuando en el Consejo de Estado se sientan muchos de los hombres que entrarán a gobernar en el período constitucional del nuevo régimen.

El Estatuto del Funcionario viene siendo desde largos años atrás, una aspiración legítima de la mayoría del personal de la administración nacional, puesto que siempre está pendiente sobre sus integrantes la amenaza de la política criolla que no respeta derechos adquiridos y todo lo atropella para satisfacer intereses de grupos o fracción banderiza.

Los casos de tales anormalidades se anotan a montones en lo nacional y lo departamental, siendo contadas como excepciones las reparticiones públicas en que se siguen normas correctas para llenar vacantes y para distribuir justicia en los momentos de ascensos a los empleados antiguos y de condiciones.

En tales circunstancias no puede por tanto sino causar desaliento y desmoralización esa injustificada demora en la aplicación de las normas que establece en su articulado el proyecto en cuestión, que contiene muchos aspectos interesantes y es promesa de implantación de medidas justas y ecuánimes en materia tan delicada.

Han quedado pues, abiertas por un año más, las posibilidades para las recomendaciones, los muñequeos, los acomodos y las influencias de los políticos y de los comités partidarios, en detrimento de una sana política de selección para los nuevos servidores y de seguridad para los actuales empleados del Estado que cumplen correctamente sus funciones.



## MUNICIPALES

**DESPACHO CON EL DPTO. DE OBRAS**

El Intendente - Interventor Municipal, Gral. Pedro Onetti, en acuerdo con el Director Gral. del Dpto. de Obras, Arq. don Eugenio P. Baroffio adoptó entre otras las siguientes resoluciones:

Autorizar la entrega a la Intendencia Municipal de Canelones de dos metros cúbicos de conchilla.

—Solicitar del Ministerio de Obras Públicas se sirva expresar sus vistas con respecto a la ubicación y destino a dársele al mástil semáforo que la Comisión Pro Fomento de Malvín ofrece ceder a esta Intendencia y de cuyas características da cuenta el croquis adjunto.

—Autorizar la construcción del edificio proyectado por el señor Roberto Porcile en la alineación actual de la calle Figueroa, y en el terreno que forma esquina con la calle Nueva York.

—Acceder a lo solicitado, en lo que a alineación se refiere, por el Sr. Aldo Forno, propietario del edificio ubicado con frente a la calle Gerónimo Piccioli Nº. 2875 y según planos agregados al P. de C. Nº. 73.632.

—No hacer lugar a lo solicitado por el Sr. Alcides Cámpora en la gestión a que se refiere el permiso de construcción número 73.602.

—Comunicar nuevamente al Banco Hipotecario del Uruguay, que debe realizar, en un plazo de 15 días, los trabajos aún no efectuados, para dejar en aceptables condiciones higiénicas y de seguridad, al edificio de su propiedad ubicado en la calle Arenal Grande Nº. 2514.

—Autorizar la inversión necesaria en la adquisición de los materiales requeridos para la construcción de muebles y estanterías para la instalación de la Sección Locales Industriales de la Dirección de Arquitectura.

**DECRETOS MUNICIPALES PROMULGADOS**

El Intendente - Interventor Municipal, Gral. don Pedro Onetti ha mandado cumplir los siguientes decretos ratificados por el Poder Ejecutivo:

Aprobar la designación formulada por la Intendencia Municipal de Montevideo para expropiar la superficie de 173 m2. 77 que contienen las parcelas indicadas con las letras A y B en el plano de fs.2 de las respectivas actuaciones, —que el ensanche de la calle Constituyente, absorbe a los inmuebles empadronados con los números 161.263 y 161.261, de propiedad del señor Mario Cabella Migone. Se declara de urgencia la ocupación del referido bien.

—Déjase sin efecto el art. 1º. del Decreto Nº. 3175, de la Junta Departamental de Montevideo. Se designa con el nombre de "Vizconde Mauá" a la plazuela situada en la Rambla Gran Bretaña.

—Aprobar la designación formulada por la Intendencia Municipal de Montevideo para expropiar el inmueble empadronado con el Nº. 1[illegible].171, con una superficie aproximada de 553m2. de propiedad de los señores Nicolás Grezzi y Emilia C. Grezzi de Gruell, prometido en venta al Sr. Juan Ricart y a los efectos de proceder a la apertura de la calle Catalá. Se declara de urgencia la ocupación del mencionado inmueble.

—Apruébase la designación formulada por la Intendencia Municipal de Montevideo, para expropiar, dada la forma en que resulta afectado por el ensanche de la calle Queguay el inmueble empadronado con el Nº. 57.257 con una superficie total de 282 metros cuadrados 15 de terreno, propiedad de la Sucesión de don Francisco Garzolo.

—Apruébase la designación formulada por la Intendencia Municipal de Montevideo, para expropiar con destino a la implantación de las alineaciones aprobadas para el tramo del camino Lecoq comprendido entre los caminos Ariel y Propios, las siguientes parcelas.

Padrón 50.212. Propietario Agustín Delfino. 282m.2.

Padrón 152.674: Propietario: A. Delfino Larroca y otra. 962 metros cuadrados.

Padrón 152.675: A. Delfino Larroca y otra: 32m2.

Padrón: 169.321: propietario Pedro Díaz y otro, 2.373m2.

Padrón 169.6623: propietario Pedro Díaz y otro, 2.000m2.

**LA TRASMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL DEL 1.º DE MARZO**

**UN GRAN DESFILE SE REALIZARA CON TAL MOTIVO**

El Poder Ejecutivo acaba de decretar feriado el 1.o de marzo próximo, con motivo de la trasmisión del mando.

Entre los distintos actos que se realizarán con tal motivo y que oportunamente haremos conocer a nuestros lectores, figura un desfile militar, que en las horas de la tarde se realizará frente a la antigua Casa de Gobierno, en la Plaza Independencia.

Sobre este acto se tenía proyectado en un principio mostrar a la población los nuevos implementos bélicos adquiridos en los Estados Unidos de Norte América, sobre todo los nuevas baterías de 105 milímetros. Pero tal cosa parece no puede llevarse a cabo debido al atraso del arribo de parte de esos materiales.

Se adelanta, que el Regimiento de Ingenieros Telegrafistas, mostrará su equipo completo, consistente en estaciones portátiles de radio, motocicletas, bicicletas, palomares, etc. Además un regimiento de infantería desfilará equipado con baterías de morteros de trinchera, arma ésta que por primera vez utiliza nuestro ejército.

**DONACION DEL ESCRIBANO STURZENEGGER A LA CAJA NOTARIAL**

La Caja Notarial de Jubilaciones y Pensiones, ha enviado al Escribano don Carlos Sturzenegger que le hizo donación de su jubilación, la nota que publicamos:

"Montevideo, febrero 9 de 1943. — Señor Escribano don Carlos Sturzenegger. — Presente. —

De mi consideración:

Acuso recibo de su atenta fecha 30 de enero último en la que expresa que, aún cuando sus rentas actuales no alcanzan a la suma máxima que para la acumulación establece la ley, cumpliendo un propósito reiteradamente manifestado, de no desear gravitar sobre la Caja mientras ésta esté en formación, solicita del Directorio que, hasta nuevo aviso suyo o en su caso, de sus sucesores, las sumas que mensualmente le corresponde por su jubilación, queden a beneficio de la propia Caja Notarial.

Al enterarse el Directorio en sesión del 2 del corriente de la referida nota, resolvió expresarle junto con su agradecimiento, la satisfacción con que acepta aquel generoso gesto, que pone en evidencia su desinterés y la exacta comprensión de las dificultades que deben originarse en la iniciación de la Caja.

Actitudes como la del estimado colega, alientan para persistir en el propósito de que el nuevo Instituto tenga vida duradera y sólida, que asegure la efectividad de las obligaciones que para el futuro le impone la ley. Para ello es necesario que su alto ejemplo encuentre imitadores, que se compenetren de que no es posible exigir a la Caja desde ahora el servicio de jubilaciones y pensiones íntegros, concedidas por razones especiales a cambio de modestos reintegros, y que pueden impedir la indispensable formación de capital con que pueda hacer frente a las pasividades de los que deben contribuir durante toda la vida profesional, con el aporte máximo de sus honorarios. Acepte el distinguido compañero el saludo de los miembros del Directorio. — Ignacio Arcos Ferrand, Presidente. — Gerardo M. Romero, Secretario.

# CINE - TEATRO - MUSICA

## SIGUE ACTUANDO CON EXITO EN EL "SOLIS" LA COMPAÑIA DIAZ - COLLADO

Finalizando su extraordinaria semana de homenaje al celebrado escritor español don Jacinto Benavente que con tan singular éxito ha llevado a cabo la compañía de alta comedia Josefina Díaz-Manuel Collado en el Teatro Solís dicho conjunto realizará hoy, domingo, en esa sala, tres interesantísimos espectáculos, los últimos de este excepcional ciclo benaventino.

La primera de estas funciones será una matinée extraordinaria a iniciarse a las 15.45 horas, en la que volverá a llevarse a escena la graciosa y aplaudida comedia en tres actos, original de M. Mayo cuyo título es "Lluvia de hijos", obra de franco tono reidero que se ha constituído en el verdadero suceso de esta temporada.

En los restantes espectáculo de hoy en el Solís, vermouth a las 18.30 y nocturno a las 22 horas, la compañía "Díaz - Collado" ofrecerá sendas representaciones de la comedia en tres actos, que firma también Jacinto Benavente titula "No juguéis con esas cosas".

Mañana lunes, la compañía entrará en su octava y ya definitivamente última semana de actuación en el Solís, pues indefectiblemente ha de finalizar sus actividades el próximo domingo 21 del corriente para dar lugar de inmediato a que se inicien los trabajos de adorno y decoración de esa sala para los próximos grandes bailes de carnaval.

Mañana, pues, en función nocturna a las 22 horas dicho conjunto volverá a llevar a escena la comedia titulada "Lluvia de hijos". En el curso de esta semana, se ofrecerán aun dos nuevos títulos: el jueves por la noche, se reestrenará la famosa comedia del malogrado autor Pedro Muñoz Seca titulada "El ardid" y el viernes, en velada de homenaje a la actriz Josefina Díaz, se estrenará otra comedia de Benavente: su título es "El destino manda".

### SOLIS

*"No juguéis con esas cosas" una bonita comedia*

De esa producción benaventina que con tanto acierto nos ha venido brindando en el correr de esta semana que ya finaliza, la ...

### SE REPITE EL NUEVA ES...

### CARLOS MORGANTI EN NUESTRA CAPITAL

Se encuentra en nuestra capital el actor nacional Carlos Morganti, que tantas simpatías cuenta en nuestro público y que después de varios años de ausencia volverá a actuar en el escenario del 18 de Julio dentro de pocas semanas. El viaje del referido actor responde al deseo de ultimar detalles relacionados con su actuación en la compañía de Angel Curotto y Orlando Aldama y que tendrá como primera actriz a la destacada intérprete Emperatriz Carbajal.

Como ya hemos anunciado, la reaparición de Carlos Morganti y su elenco se efectuará con el estreno de una nueva pieza de actualidad local de Pedro Malasartes y Juan Pueblo, los aplaudidos autores de "¿Cuántos somos? ¿Cómo somos? ¿Cuánto dura?" y "Sigue riendo Juan del Pago".

### AUDICION DE CANTO EN "RADIO JACKSON"

Mañana lunes a las 21 y 30 horas la soprano Srta. Dora Espalter, acompañada por la pianista M. Ester Preve Fontán, ofrecerá por el micrófono de esta emisora un breve recital, compuesto por obras de Bach, Mozart, Schubert, etc.

La calidad de las obras a interpretarse reviste esta audición de un carácter excepcional por la cual la destacamos de los programas habituales de R. Jackson.

### NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

El estreno ... rá a Lumiton ... paña del año ... nistro", comed... realizada por ... Mugica sobre ... Sixto Pondal ... ri, con encuadr... zábal. Al frente ... Enrique Serran... rry, Silvana R... da. Intervienen ... Porta, ... Contreras, ... Ceriani y Dom...

---



# DE LA VIDA SOCIAL

SOCIABILIDAD — La señora María Julia Bonomi Alvarez de Garbino no recibirá a sus amistades, hoy, día de su cumpleaños.

—El 27 cumple años la señora Gladys Berro Monteverde de Monteverde.

—La señorita Nelly Franceschi Johnson recibió el saludo de sus amistades el día de su cumpleaños.

Estaban las siguientes señoritas: Joan Capdevilla, Zoraida Moreno San Román, Hebe Desiderio, Beatriz Rovira Otero, Mirta Nadal Beltrán, Elena Larre Borges, Silvia Astizarraga Benalli, Nelly Rezzani, Sarita Casallá Reichadt, Liria Ansuberro, Evelyn Barrell, Leilán Gelos Toyores, Rosa Adaime, Susana Van de Boren, Laura Borja Novo, Gladys y Cleo Do Santos Márquez, Daisy Johanson, Laura Aguerre Márquez, Angela Sancassano, Lidia Castellanos, Sheila Garves, Nidya Raffo y los jóvenes: Lorenzo y Jaime Márquez Johson, Leslie Campbell Neil, Tydio y Tabaré Larre Borges, Alfredo Lima, Juan Antonio Nadal Beltrán, Haroldo Ordoqui, Rafael Gelós Togores, Luis Alberto Moratorio, oJsé Lazarra, Bernardo Aguerre Márquez, Luis Gatti, Alfonso Pérez Dobal, Germán y Jorge Infantozzi, Antonio Levrero, Pablo Raurich, Mario Uriarte Villegas, Esteban Sigiorello, etc.

BODAS. — El próximo mes de abril tendrá lugar la boda de la señorita Martha Travieso del Campo con el señor Alberto Seré del Campo, joven y distinguida pareja que cuenta con grandes prestigios y simpatías.

—A mediados del mes se llevará a cabo la boda de la señorita Urbana Puig Chucarro con el señor Emilio Boix Larriera, joven pareja a la que en nuestros círculos rodean generales simpatías.

La ceremonia religiosa que se realizará en uno de nuestros principales templos ha de motivar una de las notas más salientes del año, pues ella será presenciada por buena parte de nuestra sociedad.

—Se llevará a cabo para el mes de abril la boda de la señorita Blanca Trianón Guillot con el joven Víctor J. Santini.

—En la residencia de la familia de la novia, y en la mayor intimidad, se realizó ayer la boda de la señorita Dora de San Vicente con el señor Carlos J. Lecuder Martínez, joven pareja que cuenta con generales simpatías y prestigios.

Actuaron de testigos por parte de la novia los señores Enrique de San Vicente, Alfredo Astigarraga, Juan Cardelino Plá, Arístides Alsina y Ramón Arocena Capurro y por el novio la señorita Carmen Martínez Pena y los señores: Dr. Juan Andrés Ramírez, Luis Eugenio Lecueder y Alberto Lecueder.

La ceremonia religiosa fué apadrinada por la señora Luisa Martínez Pena de Lecueder y el señor Mario de San Vicente.

—El sábado 27 del corriente, se realizará la boda de la señorita María Marcela Roig García con el señor Jacinto Avila Arena.

Serán testigos por parte del novio los señores Enrique Jara Julián Garay, señoritas: Anita Juri y María Celia Llody, contador público Santiago Palma Roig y Américo Conde García y por parte del novio los señores: José García Patiño, Juan A. Cabo, señorita Inés Servetti Larraya, señorita Matilde Palma Roig, escribano Aristóteles Taraco y Gil Diego.

La ceremonia religiosa se llevará a cabo en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Vascos) actuando como padrinos el señor Juan María Roig (hijo) y la señora Matilde Roig de Palma.

ENFERMOS. — Mejor la señora María Esther Medero de Bosch y su hijita.

—Fué sometida a una intervención quirúrgica la señorita Mercedes Giulfo Helguera.

—Mejor la señora Eloisa Ponce de León de Lussich que en breve abandonará el sanatorio donde se asiste.

—Abandonó el sanatorio donde se asistía la señorita María del Carmen Aguirre.

—Mejor la señorita María Carmen Larriera.

VIAJEROS. — De Punta del Este el señor Reynaldo Sosa Díaz y su señora Susana Cassarino Castells.

—Para Colonia, las señoritas Perla Reyes Fortuny y Delia Assandi Newton.

—Para los lagos de Nahuel Huapi y Chile el señor Julio Braga y su joven esposa señora María Angélica Etchegaray Requena.

—Regresaron a Buenos Aires las señoritas Inés Marcó del Pot y Jorgelina Carabassa.

—De Buenos Aires los jóvenes Enrique y Carlos King Lanza.

—Después de su jira por la Argentina y Chile, son esperados de Mar del Plata, en la semana próxima, el señor Mario Ignacio Arcos Pérez Starico y su esposa María de las Mercedes Brondi Lamolle.

























### EL DOCTOR GUANI SE REINCORPORO AL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

El Poder Ejecutivo dictó un decreto cuya parte dispositiva es la que sigue:

Artículo 1.o — Declárase reincorporado al cargo de que es titular, el señor Ministro Dr. don Alberto Guani.

Art. 2o — Agradézcase al Ministro del Interior Escribano don Héctor A. Gerona, los importantes servicios prestados a la Administración Pública y al país en el desempeño interino de la cartera de Relaciones Exteriores.

Art. 3o — El presente Decreto será refrendado por el señor Ministro de Hacienda.

Art. 4o — Comuníquese, publíquese e insértese. — BALDOMIR. — Javier Mendivil.

### VIDA UNIVERSITARIA

#### EN LA FACULTAD DE VETERINARIA

INICIACION DE LOS CURSOS

Se pone en conocimiento de los interesados que los cursos de la Facultad de Veterinaria, correspondientes a 1943, comenzarán el próximo 15 de marzo.

El período de inscripción, estará abierto desde el 22 de febrero hasta el 6 de marzo, inclusive.

Las inscripciones se recibirán todos los días hábiles, en las oficinas de la calle Larrañaga 1550, durante las horas de la mañana.

Se previene a los interesados que todas las inscripciones se recibirán en forma condicional, estándose a lo que en definitiva resuelva el Consejo Directivo sobre las condiciones de ingreso a la Facultad.

Al momento de inscribirse, deberán presentar el correspondiente documento de identidad (credencial cívica o carnet policial o carnet de estudiante de Enseñanza Secundaria).

### EN EL CONTRALOR DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES

AYER SE PROCEDIO AL CAMBIO DE AUTORIDADES

Ayer se realizó el acto de entrega del Contralor de Exportaciones e Importaciones, por parte de la Comisión Honoraria que presidía el Dr. Juan José Amézaga, a la Comisión recientemente designada para actuar durante el período 1943 - 45 y que por decisión del Poder Ejecutivo presidirá el doctor Octavio Morató.

Al acto concurrió especialmente el señor Inspector General de Hacienda don Leopoldo Hughes y el Inspector Cr. Jaime Berdié, labrándose el acta respectiva.

Hicieron acto de presencia el doctor Juan José Amézaga, doctor Octavio Morató, don Joaquín Serratosa Cibils, don Raúl Daneri, Cr. Juan Ferrando, don Enrique Storace Bordaberry, don Haroldo Capurro, don Alfredo R. Deambrosis, don Krikor Bergamali, don Enrique F. Secondi, D. Segundo Silvera de los Santos, Cr. Orlando G. Dovat, señor José P. Castro Requena, señor Ernesto Villegas Suárez y señor Horacio Mora Rivas. Don Horacio Mailhos excusó su inasistencia.

Terminada la ceremonia de entrega, quedó instalada la nueva Comisión Honoraria bajo la presidencia de don Octavio Morató, designándose por unanimidad vice presidente al señor don Joaquín Serratosa Cibils.



LLEGARON AYER 1052 TURISTAS. — De los vapores fluviales "Ciudad de Buenos Aires" y "General Alvear" desembarcaron ayer en nuestro puerto, 662 pasajeros en su gran mayoría turistas. Por vía Colonia llegaron durante todo el día de ayer 390 pasajeros, lo que suma un total de 1.052.

—oOo—

HOY LLEGA LA DELEGACION DE BOMBEROS VOLUNTARIOS DE LA ARGENTINA.— Como lo hemos anunciado, hoy visitarán en acto de confraternidad a nuestro Cuerpo de Bomberos, los componentes de la Delegación de Bomberos Voluntarios de la República Argentina. Con tal motivo se cumplirá la serie de actos, que en nuestro número de ayer hemos publicado íntegramente.

—oOo—

NUEVAS AUTORIDADES DE "LA CAMPANA DE LA LIBERTAD". — Se ha nombrado la Comisión Directiva, y la distribución de los cargos ha recaído en las siguientes personas: Presidente, Dr. Alberto Iglesias Castellanos; vice presidente: doctor Rodolfo Almeida Pintos; Secretario: Sr. Luis Alberto Raffo; Pro secretario: Sr. Luis Alberto López; Tesorero: Sr. Ernesto J. Rohr; pro Tesorero: Sr. Genaro Carcavallo y vocales los Sres.: M. J. Fernández Berrueta, César Mayo Gutiérrez, William Shorter Dr. José Joaquín Canabal, Rodolfo Fresia Eguren, Roberto H. Barreira, Luis Alberto Artola, Pedro César Yubero, Diego Espósito Dosil, Alfredo Martegani, Alberto Castells, Arturo Márquez Ilarráz, Emilio Elena, Roberto Lamas y Domingo Bruzzone.

—oOo—

EL PRIMER CENTENARIO DEL SITIO GRANDE. — El martes, a las 18 horas, en la Plaza Cagancha será conmemorado el primer centenario de la iniciación del Sitio Grande de Montevideo.

El acto tendrá carácter nacional y en él harán uso de la palabra el Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, doctor Cyro Giambruno, el Dr. José Salgado, el ... un delegado ... bachilleres.

Para esta ... licitado la ... zas del ejér... nores y la ... por el Sodre.

LA SECCION URUGUAYA DEL INSTITUTO P. A. DE INGENIERIA ... LOGIA. — ... tuída la Se... Instituto Pa... niería de M...

## N O T I C I A S   B R E V E S

... Justicia prestaron el juramento que ordena la ley, para quedar habilitado para el ejercicio de sus respectivas profesiones en todo el territorio de la República, los abogados Dres. Joaquín Reyes Rius y José Ferro Astroy, y el Escribano Público, Héctor T. Lemez.

—oOo—

TEMPERATURA DE AYER.— AL ABRIGO: Máxima: 35'0 a las 15.30. Mínima: 22 0 a las 7.30. — A LA INTEMPERIE. Máxima: 38'5 a las 13.50. Mínima: 20 8 a las 7.20.

—oOo—

EL NUEVO CONSEJERO DE LA LEGACION DE BOLIVIA. — Según despachos telegráficos, el gobierno de Bolivia ha designado un Consejero en su Legación en nuestro país.

Recayó la designación en el señor Carlos Gonzalo Saavedra.

—oOo—

DESIGNACION EN EL M. DE OBRAS PUBLICAS. — El P. Ejecutivo resolvió proveer el cargo de Director General en aquella Secretaría de Estado, que se hallaba vacante desde el fallecimiento del señor Galindo. La designación recayó en el Ing. Juan Masoller.

—oOo—

LA TRASMISION DEL MANDO. — EMBAJADA DEL PERU. — Noticias de Lima indican que el Gobierno designó al Ministro peruano en Montevideo, Sr. Ricardo Bozza Alecorbe, embajador especial para la trasmisión del mando presidencial en el Uruguay.

—oOo—

EL NUEVO COMITE DE DEFENSA PASIVA DE POCITOS.— La Comisión de Defensa Pasiva de Pocitos Nuevo eligió las siguientes autoridades: Presidente: Dr. Pablo de María (hijo); Vice Presidente: Dr. Gualberto Arribeltz; Secretario General: señor Carlos Ríos; Tesorero: Sr. Anselmo Pintos; Asesor: Teniente 1.o Retirado, Sr. Fernando Castillo.

... Juzg. L. 1a. Inst. de Cerro Largo, la de Ignacio Don Anjos; Juzg. L. 1a. Inst. de Lavalleja, la de Juan Libonatti o Juan Ramón Libonatti y Serafina Mesa de Amilivia; Juzg. de Paz de la 5a. sec. de Paysandú, la de Antonio Gómez y Joaquina Cruz de Etchenique; Juzg. L. 1a. Inst. de Soriano, la de Francisca María Fierro de Alvarez y Antonio Anchorena.

—oOo—

PROPIEDAD LITERARIA Y ARTISTICA. — El señor Alberto D. Malmierca, se ha presentado a la Biblioteca Nacional, solicitando ...

PRESCRIPCION TREINTENARIA. — Por el Juzg. L. 1a. Inst de Maldonado, en autos caratulados "Colomba Solari de Abellón y otros, Prescripción Treintenaria", se ha dispuesto emplazar a los que se consideren con derecho a un solar de terreno situado en la manzana N.o 61 de Punta del Este, empadronado con el N.o 491, que es parte del señalado con la letra L. de la referida manzana en el plano que de dicho pueblo trazaron los agrimensores Francisco Surroca y Alfredo Penco y Sagra, en marzo de 1890.

EL TIEMPO
VIENTOS. — Del N.E. al N.O. moderados.
CIELO. — Algo nublado
TEMPERATURA. — Poca variación
RIO DE LA PLATA. — Vientos del N.O. al S.O. moderados.

# EL BIEN PUBLICO

AÑO LXV — DOMINGO 14 DE FEBRERO DE 1943 — Núm. 19.961

# PEÑAROL GANO MERECIDAMENTE EN UN MATCH QUE DEFRAUDO

## LOS AURINEGROS FUERON MAS OPORTUNOS

### NEWELLS OLD BOYS DERROTO A BOCA JUNIORS

Dentro de un encuentro que defraudó por su falta total de tecnicismo, Peñarol ganó merecidamente al aprovechar mejor las oportunidades que se le presentaron a lo largo del match.

La de anoche, resultó en verdad una competencia entre dos teams desorganizados, carentes de toda táctica y librados muchas veces a lo que la improvisación y el entusiasmo pudieran dictarles.

Nacional ofreció fallas enormes en su defensa que, esencialmente, le condujeron a la derrota. Peñarol, en realidad, no contó con un panorama muy distinto en su retaguardia, pero la diferencia estribó en que, mientras los forwards aurinegros se mostraron codiciosos e incisivos, los albos, con la excepción de A. García, vivieron en el limbo cuando llegaron al área enemiga.

Así se explica y se justifica ese resultado de 4 a 2 favorable a los aurinegros, tras un encuentro en general equilibrado y en el que las acciones técnicas estuvieron ausentes.

Nacional inició el match a tren acelerado y cuando a los 30 segundos ya el arco de Peñarol había caído, el team albo "frenó" sus impulsos y mostró, simultáneamente, los errores de una zaga de viejos cortes e ineptos y las fallas de dos halves de ala que fueron bien explotadas por el adversario.

Así Peñarol empató primero y se colocó en ganancia después, sin que el suceso conmoviera.

Antes bien, era lo esperado por quienes seguíamos serenamente el juego. 2 a 1 terminó el time favorable a Peñarol y cuando el juego fué reanudado, Nacional insinuó una reacción que, realmente, solo duró hasta el nuevo empate. Pero desde allí el conjunto albo volvió a aflojar sensible e inexplicablemente y entonces Peñarol retomó el contralor del match, señaló dos nuevos goles y se aseguró con toda justicia un triunfo que no habrá sido brillante, pero que es indiscutible y lógico. La lesión de Candales y la expulsión de Rodríguez y Viana por agredirse, fueron las últimas notas capaces de reseñarse, correspondiendo agregar que mientras en Peñarol se lucieron Bermúdez, Regueiro y Gelpi, en Nacional únicamente Galvalissi actuó a tono con sus prestigios. Hubo otros elementos como Muñiz, Chirimino, Atilio García, Volpi y Zapirain, de acción discreta y otros, como Paz, Vecino, Candales, Raúl Rodríguez y Lizthermann, verdaderas nulidades.

Como vemos, hubo de todo en el encuentro tradicional, que precisamente en mérito a ese detalle, la tradición, se salva de ser juzgado más severamente.

### DETALLE SINTETICO DEL MATCH DEL ESTADIO

Field: Estadio Centenario.
Público: 45.000 personas.
Jueces: A. Tejada, F. Mateucci y C. Puyol.
Equipos:
NACIONAL: Paz; Fazio y Candales; General Viana, Galvalissi y Gambetta; Volpi, Porta, A. García, Ballesteros y Zapirain.
PEÑAROL: Montero; Bermúdez y Muñiz; Vecino, Minella y R. Rodríguez; Gelpi, Tejera, Lizthermann, Chirimini y Regueiro.
Goals: a los 1, A. García; a los 3' Lizthermann; a los 10' Chirimini; a los 62' A. García; a los 68' Regueiro; a los 70' Lizthermann.
Resultado del primer tiempo:
Peñarol 2
Nacional 1
Resultado final:
Peñarol 4
Nacional 2

### EN ROSARIO

Field: Parque Independencia.
Juez: B. Macias.
Equipos:
BOCA JUNIORS: Vacca; Laidlaw y Valussi; Sosa, Lazzatti y Sárraga; Boyé, Corcuera, Sarlanga, Gandulla y Emeal.
NEWELL'S OLD BOYS: Honorios Gilli y Sobredo; Carlucci, Perocca y Reynoso; Kamer, Cantelli, Pontoni, Morosano y Ferreyra.
Resultado del primer tiempo:
Newell's Ol Boy 1
Boca Juniors 1
Resultado final:
Newell's Old Boys 2
Boca Juniors 1

### EN BUENOS AIRES

Field: San Lorenzo.
Juez: Cossio.
Equipos:
HURACAN: Idesme; Marinelli y Alberti; Montes, Gládice y Tiberti; Perdomo, Méndez, Masantonio, Simes y Unzué.
RACING: Quatrocchi; Salomón y Muñiz; García, Calzone, Quiroga y J. García; Devizia, Oner, Marvezzy, Orleans y E. García.
Resultado del primer tiempo:
Racing 2
Huracán 1
Resultado final:
Huracán 3
Racing 2

### ACTUACION INDIVIDUAL DE LOS JUGADORES

#### PEÑAROL

MONTERO. — M. Bien. Los goals que le hicieron nada tuvo que hacer.

BERMUDEZ. — M. bien. Demostró una vez más su característica valentía.

MUÑIZ. — M. bien. Anoche reeditó sus viejas actuaciones.

VECINO. — Bien. Podría haber actuado mejor, vista la baja en las acciones de Zapirain.

MINELLA. — Bien. El gran centro medio estuvo impecable en el pase.

R. RODRIGUEZ. — Regular. En el primer tiempo anduvo bastante desordenado, reaccionando luego. Abusó de ciertos recursos, los cuales no responden a un jugador de su calidad.

TEJERA. — M. bien. Empeñoso, sus centros siempre entrañaron serios peligros para la valla de Nacional.

GELPI. — Bien. Mejor reaparición, imposible.

LIZTHRERMAN. — M. bien Fué la pesadilla del triángulo del Parque, Convirtió un goal de rara calidad.

CHIRIMINO. — M. bien. La inclusión del científico jugador, le dió jerarquía al quinteto ofensivo peñarolense. Su reentrée ha sido de lo más brillante.

REGUEIRO. — Regular. Fué lo más opaco de los ágiles decanos. Hizo un goal, nada más.

#### NACIONAL

PAZ. — Mal. Podría haber evitado dos goals, por lo menos; persiste con sus salidas en falso.

FAZIO. — Mal.

R. CANDALES. — Mal.

GAMBETTA. — Regular. Abandonó mucho al puntero.

GALVALISSI. — Bien. Fué lo mejor de la defensa de Nacional.

G. VIANA. — Regular. Anduvo a la deriva.

VOLPI. — Discreto. Por lo menos intentó hacer las cosas bien.

PORTA. — Regular. En el segundo tiempo puso más voluntad.

A. GARCIA. — Regular. Sus goals respondieron a su característica.

BALLESTEROS. — Bien. Conjuntamente con Galvalissi, fué lo mejor del equipo perdedor.

ZAPIRAIN. — Regular. Su actuación en el match de anoche, no respondió a las esperanzas cifradas en él.

### EL RELATO DE LOS GOALS

1.° NACIONAL. — Apenas se había jugado el primer minuto cuando quedó abierto el score siendo los tricolores quienes se colocaron en ganancia. Ballesteros recibió pase de Galvalisi y eludiendo a Vecino hizo pase a Zapirain. Este corrió unos metros para elevar centro que Atilio García adelantándose sobre Bermúdez y Montero logró conectar un preciso golpe de cabeza y anidar la ball en el arco de Peñarol.

2.° PEÑAROL. — Los aurinegros se lanzaron en busca del desquite y dos minutos después consiguieron igualar posiciones. Minella despojó en el medio de la cancha a Porta y cruzó pase a Chirimino quien en veloz carrera pretendió entrar pero Fazio le cometió foul. Liztherman se adelantó a cumplir la pena a unos cinco metros del área, haciéndolo en forma rastrera y potente batiendo a Paz que nada pudo hacer a pesar de la estirada.

3.° PEÑAROL. — Se estaba jutaba jugando por los 10 minutos cuando los rayados consiguieron su segundo goal por intermedio de Chirimino. Tomó la pelota Tejera y con exacto dribling eludió a Gambetta dando luego a Gelpi que en posesión de la pelota entró al área mancándolo Candales que echó al corner. El mismo wing ejecutó el tiro de esquina en forma cerrada y ante el fracaso de Fazio tomó Chirimino que en la puerta del arco ensayó un tiro corto que venció por segunda vez a Paz.

4.° NACIONAL. — Ya en el segundo período y a los 17 minutos Nacional volvió a empatar. Porta en poder de la ball combinó con Volpi hasta las últimas líneas rivales, y finalmente Muñiz quitó al Volpi en gran jugada, concediendo corner. Servido el tiro libre la ball fué cabeceada por Zapirain rebotando en Bermúdez para tomar Atilio García que de media vuelta tiró en forma alta venciendo muy bien a Montero.

5.° PEÑAROL. — Por los 23 minutos ante una fallada inexplicable de Paz los aurinegros se volvieron a poner en ganancia. Chirimino que recibió pase de R. Rodríguez eludió a General Viana con pase adelantado a Regueiro. El puntero a Base de velocidad dejó atrás a Fazio entrando en la zona peligrosa por un costado. Y cuando se esperaba el centro, éste viendo al golero albo que se adelantaba hizo centro shot en forma de caída que el guardavalla Paz, no pudo tomar entrando la pelota en el arco.

6.° PEÑAROL. — Dos minutos después Peñarol cerraba el tanteador con un hermoso tanto. Gelpi en veloz carrera dribló a dos contrarios dando a Tejera que descuidado avanzó en forma rápida connectando centro cerrado. Allí entraba Lixtherman que con una hermosa "muleta" dejó completamente parado a Paz.

## BASKETBALL

### EL TORNEO INTERNO DE LEON XIII

Mañana, a las 21 y 15 horas se iniciará el Campeonato Interno del León XIII, con el siguiente programa:

TEAM "N. HAURIE". — A. Rodríguez, (cap.); Raúl Fernández, W. Hernández, Tecera, Ripoil, M. González, N. Cruz y Biagas.

TEAM "J. HERRERA". — Carlos Ma. Gómez. (cap.); Godoy, Erroudé, Bonifacino, Benvenuto, Esclavo y Vitkind.

TEAM "C. Ma. GOMEZ". — Recuero, (cap.); A. Baudino, E. Verzeri, Pedrazzini, Malta y Lalmbi E., Haurié.

TEAM "A. FARODI". — N. Haurié, (cap.); Perata, C. Verzeri, Okouny, L. González, C. Ciarlo y O. Rodríguez.

El miércoles 17, a las 21 y 15 los perdedores de la etapa anterior y los teams siguientes:

TEAM "H. BAÑA". — M. D'Isabella, (cap.); Multtini, Fonticoba, E. Durán, Mc. Donald Moto y Mancini.

TEAM "H. NOVARO". —H. Baña, (cap.); Cibreiro, Cossi, Gallese, Zanini, J. Fernández y R. Fernández Piana.

## REMO—

### LA REGATA INTERNACIONAL DE HOY

Una importante regata internacional se disputará mañana en el triángulo grande del Nautilus Yachting Club.

Se enfrentará un equipo representativo del club local a una excelente representación del club Náutico Quilmes, por la Copa "Río de la Plata", en una competencia que adquirirá señalados relieves, por la calidad de las tripulaciones que tomarán parte, las que estarán constituídas por elementos de reconocidas capacidades en el manejo del timón.

LA DELEGACION ARGENTINA—

En la mañana de hoy, arribó a nuestro puerto la delegación argentina, siendo recibida por una nutrida comisión del Nautilus y acompañada al Rambla Hotel, donde se hospedará durante los dos días que permanecerá en Montevideo.

La delegación viene integrada en la siguiente forma:

Presidente, doctor Emilio Torre; Secretario, Horacio Nigro; timoneles titulares: Elberto B. Risso, Horacio Nigro y Luis A. Bonanp. Tripulantes: Mariano A. Torre, Enrique Paganini y Francisco Pérez Perri. Suplentes: Guillermo Kohberg, timonel y Arno Neuman, tripulante.

EL EQUIPO URUGUAYO—

Los integrantes del equipo uruguayo, que fueron designados por la Comisión Directiva de acuerdo a los puntos obtenidos en las regatas corridas en la temporada, son los siguientes: timoneles: Juan J. Martínez Aranaz, Oscar Iffer y Guillermo pRndini; como tripulantes se designaron a la Sra. Margarita Sosa Díaz de Gamenara, Mario Servente y Jorge R. Brown, pero en virtud de las renuncias presentadas por los dos primeros, pasarán a integrar el equipo en calidad de tripulantes Harold Vignole y Arnoldo De León.

—

Las regatas se largará hoy, a las 15 horas, y su recorrido se realizará sobre dos vueltas al triángulo formado por las boyas del Nautilus, Buceo y Buen Viaje.

## NATACION—

### SE INICIARON LOS CAMPEONATOS

*Se batieron dos records de Categoria*

Con gran éxito se iniciaron en la tarde de ayer, en la Piscina Municipal de Trouville, los Campeonatos Nacionales de Natación para Novicios y Cadetes.

Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

1ra. carrera: 100 mts. espalda.— (Cadetes)—
1°. Federico Bauer, (G.), en 1'30" 3|10. (Record categoría).
2°. Oscar Durán, (G.) en 1'36"9.
3°. V. Borrat Fabini, (N.).
4°. Gonzelo Grille, (G.).

2da. carrera: 400 mts. libres. (Novicios).—Final
1°. Casal J. E., (N.), en 6'05".
2°. Alvarez U., (B.)), en 6'08".
3°. González R., (N.).
4°. Unzaga J. (B.).

3ra. carrera: 100 mts. espalda. (Novicios)—
1°. E. Novoa, (A.) en 1'25".
2°. C. Arjona, (N.) e n1'28".
3°. H. García, (G.).
4°. . Odera, (B.).

4ta. carrera: 100 mts. pecho—
1°. V. Sacha, (A.), en 1'26".
2°. J. C. Fabbiani, (N.), en 1'33".
3°. H. Souto, (G.).
4°. S. Rodríguez, (B.).

5ta. carrera: 50 mtrs. pecho (Cadetes).—Final—
1°. F. Almeida (B.), en 40" 4 quintos.
2°. D. Borrat Fabini (N.). en 41".
3°. M. Natale, (B.).
4°. W. Rodríguez (N.), y F. Bauer (G.): (Puesta).

6ta. carrera: 200 mts. libre. — (Novicios)—
1°. Ulises Alvarez (B.), en 2'47".
2°. H. Adami (A.) en 2'47" 1|10.
3°. J. U. Bordoni (B.).
4°. Víctor Borrat Fabini (N.).

7a. carrera: Posta 3x50 mts. (3 estilos). — (Cadetes)—
1a. Posta "A" del Guruyú en 1'59" 2|10. (Record de categoría). — Integrada por: Bauer, Grillet y Durán.
2a. Posta "A" del Neptuno.
3a. Posta "A" del Biguá.
4a. Posta "B" del Aguaad.

8a. carrera: Posta 3x100 mts. 3 estilos.—(Novicios)—
1a. Posta "B" del Aguada en 4'7" 6|10. (Recor de categoría). — Integrada por: Novoa, Lacha y Repetto.
2a. Posta "A" del Biguá en 4'11"8.
3a. Posta "A" del Neptuno.
4a. Posta "B" del Biguá.

PUNTAJE

— Cadetes —

| | | |
|---|---|---|
| 1°. Guruyú | 55 1\|2 | puntos |
| 2°. Neptuno | 39 1\|2 | " |
| 3°. Biguá | 26 | " |
| 4°. Aguada | 7 | " |

— Novicios —

| | | |
|---|---|---|
| 1°. Aguada | 60 | puntos |
| 2°. Biguá | 57 | " |
| 3°. Neptuno | 55 | " |
| 4°. Guruyú | 19 | " |

CONTINUAN ESTA TARDE EN TROUVILLE LOS TORNEOS

Esta tarde a las 17.15 horas, se disputará en la Pileta de Trouville la segunda etapa de los Campeonatos Nacionales de Natación para Novios y Cadetes.

Los detalles y las inscripciones son los siguientes:

1a — 1.500 mts. ESTILO LIBRE (Novicios)

Rubén Rovira, Angel Naya, Horacio Adams, Nelson Pavón, Wálter Clavijo Lago, Raúl Repetto y Gert Schreiber (Aguada) — Ulises Alvarez, José U. Bordoni, Saúl Pestaña, Juan A. García, José Unzaga, Arquímides Mascaró, José A. Diez Ramírez y Tomás Eastmann (B. de V. B.) — Juan Fco. Miniño, Miguel A. Araújo, Otto López, Julio R Rodríguez Esteban Keko, Renato Vecchiert y Domingo Lacava (Guruyú). — José E. Casal, Roberto Gónzalez, Mauro Rodríguez, Javier Igoa, Juan C. Tróccoli, Sebastián Buquet, José Cruz Ramírez y Juan M. Alvarez (Neptuno).

2.a — 100 Mts. ESTILO PECHO (Cadetes)

Ernesto Block, Enrique Oxrte, y Julio Sheppard, Alberto Folle, F. Sprlezer y Hugo Igorra (Aguada). — Fernando Almeida, Jorge Rodríguez Larreta, Harro Bergengruen, Jorge Subak, Enrique Extrakt, Rodolfo Lindemann, Juan R. Korublum y Luis Friedmann (B. de V. B.) — Gonzalo Grille, Oscar Durán, Wáshington Ordóñez y Federico Bauer (Guruyú) — Oscar Testoni, Daniel Borrat Fabini, Wálter Rodríguez, Gert Schein, Manuel Natale y Virgilio Natale (Neptuno).

3.a — 200 Mts. PECHO (Novicios)

Claudio Homburgre, Tomás Rener, Haroldo Coimbra, Claudio Coimbra, Yamandú Repetto, Nelson Iriñiz y Manuel Rial (Aguada) — Saúl Rodríguez, Humberto Zambra, Luis C. Surraco, Diego Arocena, Edmundo Thevenet, Mario Oyhantcabal, Jorge Ardanz y Florencio Dati (B. de V. B.) — Héctor Souto, Miguel Lopreto, Alfredo Legnani, Gregorio Trzparka, Juan L. Buceta, Enrique Monteaguado, Julio C. Torres y Juan C. de la Fuente (Guruyú). — Juan C. Fabbiani, Walter Fabbiani, José Carleiro, Francisco Jardí, José Katzka, Jorge Iroz, Neptuno R. Abella. y Horacio Borrat Fabini (Neptuno).

4.a — 100 Mts. LIBRE — (Cadetes)

Jaime Thonney, Julio Thonney, y Alberto Folle, Hugo Igorra, Arturo Dann y Pedro Mazó (Aguada) — Fernando Almeida, Alfredo Cuñarro, Martín Lasala, Federico Arteaga, Alberto Cibils del Campo, Jorge Rodríguez Larreta, César Sintas y Eduardo Sintas. (B de V. B.) — Venancio Muñoz, Washington Ordóñez, Rubén M. Pérez, Oscar Durán, Federico Bauer, Juan J. Rosendo, Alejandro David y Gastón Muñoz (Guruyú). — Rubens Diz, Daniel Borrat Fabini, Isaac Mazal, Juan C. Lennardt, Héctor Fraga, Mario C. Sánchez, Florel M Pérez, y Roberto Avellanal (Neptuno).

5.a. 200 Mts. ESPALDA (Novicios)

Edmundo Novoa, Wálter Mañana, Rubén Rovira, Wálter Durañona, y Aníbal Durán, Horacio Adami, Wálter Clavijo y Raúl Solana (Aguada) — Carlos Odera, Abel Gerpe, Francisco del Campo, Marcel Dessent, Ricardo Estrázulas, Hbeert Buoncristiano, Roberto Francois y Juan A. Capurro (B. de V. B.) — Amaranto González, Héctor García, Crisanto Varela, Juan C. Bauer, Federico Bauer, José Conde, Manuel Martínez y Raúl Cabrera (Guruyú) — Wáshington Wilson, Cervantes Arjona, Neptuno Abella, Roberto A. González y Horacio Borrat Fabini (Neptuno)

6.a — 50 Mts. ESPALDA (Cadetes)

Carlos Alvariza, Julo Thonnel, y Jaime Thonney, Alberto Folle, Daniel Gil, Tulio Sheppard, Carlos A. Senesse y Hugo Igorra (Aguada). — Federico Arteaga, Alberto Cibils, Fernando Almeida, Alfredo Cuñarro, Jorge Fodríguez Larreta, Julio C. Silva, César y Eduardo Sintas (B. V. B.) — Federico Bauer, Venancio Muñoz, Rubén M. Pérez, Oscar Durán, Gonzalo Grille, Rubén Muñoz, e Isaac Vasilisals (Guruyú) — Jorge Gustavo De Ambrosis, J. C. Lenhardt, Daniel Borrat Fabini, Rubens Diz, Roberto Avellanal, y Mario C. Sánchez. Pedro De María (Neptuno).

# La disputa del Gran Premio Municipal promete ser sensacional

## Bubalcó y Profano por una consagración definitiva

Con la disputa del Gran Premio Municipal, se cierra nuestro clásico meeting de Verano, que es como decir, la jornada más valiosa de nuestra temporada hípica. Prueba digna de nuestro medio, sin duda alguna y que a pesar de su relativa corte historial, cuenta con páginas brillantes que dan categoría y jerarquía a nuestra principal institución turfística. Los mejores caballos del Río de la Plata, han estado representados en la mayoría de las veces en su disputa y figuran como vencedores de magnas jornadas, verdaderos craks que han prestigiado el turf rioplatense.

Lunas fué el último pingo que logró imponerse y lo fué contra otro gran pingo que este año viene a buscar una rehabilitación que está a su alcance porque hay en ese forastero calidad de medios suficientes para inscribir su nombre en esta nueva jornada. Aun parece sentirse el clamor de la muchedumbre que no salía de su estupor cuando el crak de la ecurie El Grillo, salía en la delantera imprimiendo a la prueba un tren fantástico, clamor que fué fortaleciéndose cuando el tordillo acercándose a grandes sancadas daba cuenta del forastero, para derrotarlo, entre el delirio de los aficonados que no creyeron en una proeza semejante.

Pocos campeones saldrán este año a la pista. Profano, vencedor del Ramírez y más aun vencedor por dos veces de Bubalcó, el mismo que hoy vuelve por un desquite con muchísimas probabilidades de lograrlo. El Cute Eyes, esta magnífico y en esta oportunidad ha de poner en juego aquellos valores que expusiera en forma tan pródiga en la temporada anterior ante el mismo adversario de hoy. Más caballo y por lo tanto más aguerrido para estas luchas acaba de alcanzar el día de Reyes un triunfo magnífico, fruto de un valor extraordinario y digno de los grandes campeones.

Hablar de Bubalcó, diciendo lo que en tantas oportunidades ya hemos manifestado es repetir hasta el cansancio lo que de memoria saben todos los aficionados, vencido en dos ocasiones en nuestras pistas, más que por la supremacía de sus contrarios, por la forma poco afortunada en que fuera piloteado, dejando a través de los 3000 metros, sus energías en forma notoria.

Indudablemente, hemos mencionado las dos figuras salientes de la gran prueba, hasta el punto de que si ellas dos solas bajaran a la arena en el momento en que el Starter llamara a los competidores, el Municipal de 1913, no perdería en nada de su grandiosidad.

Pero otros también han de tentar fortuna, Orio, caballito de handicap de primera calidad, vencedor en una Revancha, favorecido sin duda por lo exiguo de su peso, encontrará en los kilos que le corresponden, un serio obstáculo para aspirar a su victoria. Eso no quiere decir que aun así no pueda llegar a lucirse y contribuir con su presencia a la brillantez del cotejo.

Ha de correr bien pero... al igual que Barranco, otra figura de saliente en temporada anterior, se ha de estrellar contra dos campeones en toda la expresión del vocablo.

Queda Tronador. Va liviano, Es un producto bueno, que se encuentra en la plenitud de sus formas. Esta circunstancias nos lleva a mirarlo como un competidor capaz de realizar una buena exposición de medios y valores produciendo una gran carrera, pero nada más. Hay sin duda contrarios de más fuste.

Concretando: confiamos en que Bubalco ha de tomarse la revancha siempre que Profano, superando todo lo hasta ahora realizado, se lo permita.

### LAS PRUEBAS ORDINARIAS

**1.a** Comienza la reunión con una prueba sobre 1200 metros, en la que figuran algunas cartas con chance destacada. Tajamar por su reciente segundo de Ebro, no ha de resultar tarea fácil a ventajarlo. Pero también tienen grandes probabilidades, Buen Pillo que en esa misma carrera corrió en muy buena forma, Metaloide que mal corrido viene desempeñándose con bastante regularidad, Mandón que viene de fracasar pero es atribuído a hechos fuera de sus condiciones corredoras y Rebence un lijeron que anda bien en privado.

**2.a** Si Saila responde a sus antecedentes y a lo mucho que anda en sus trabajos mucho trabajo ha de dar aventajarla en el disco, máxime cuando la distancia le viene de perlas. Punta Rubia que reprisa en manos de José Díaz y que está muy linda de aspecto, Sibaris que anda prendida en cuanta carrera disputa y Tama por sus trabajos donde ha demostrado sensibles progresos llevan a su vez grandes probabilidades de éxito. Como lances pueden sindicarse; Schemetterling y La Coqueta que andan bien.

**3.a** Zagal y Milongón son a nuestro entender las dos mejores cartas del Premio Latero. El de Nolasco, con sólo 50 kilos y una monta más que discreta ha de poner en esta ocasión alto precio a su derrota, pues pasa por un buen momento en su training y el de Montero, sin destacarse corrió bien en su último compromiso, traído allí como para hacer un papelón, Si se lo corre adelante dejándolo accionar a voluntad, será un punto alto de matar. Aymoré muy cerca recientemente, puede hacerse presente con buen sport.

**4.a** Debutó Panduro en nuestro medio y se adjudicó su primera victoria con entera facilidad demostrando entonces condiciones y medios de sobra para ganar más de una. Este nuevo compromiso se lo presenta favorable y dado lo bien que ha seguido luego de su triuntal debut, creemos que puede volver a imponerse. Magnífico corrido como fija acaba de caer vencido por Blou Blou. Aunque ahora es mayor el tiro, ha de correr muy bien. Glamis, corrido sin tanto apresuramiento, puede convertirse en un contrario peligroso, pero lo son también sin duda, Medio Evo que reprisa muy puesto y Salitrero

**5.a** Mallorquina y Monrovia he aquí dos de las mejores cartas del Premio Amor Brujo y sin dejar de reconocer que hay en lote otras competidoras con buena chance, creemos que entre ellas debe estar la ganadora La primera es una gran lijera a la que ha de costar dar alcance si repite a su trabajo de 1' 13" 2|5 y Monrovia viene actuando con visible mala suerte, alcanzando una serie de segundos puestos que pueden hoy terminar en una victoria. Carabana que debuta bien puesta y es lijera. La Gitana otra debutante que se las trae. Devoción en mejor estado que su último compromiso y sin Pena con 1' 27" 1|5 pueden salir airosas.

**7.a** Difícilmente salga de Indiant Star, El Raido y Oregón el ganador de la séptima, pues son los elementos que más han hecho por conquistar su segunda victoria. El de Lupi ganó con facilidad ha continuado bien y puede repetir. El Rápido reprisa muy bien calafateado contando con 1' 53" 3|5 y Oregón en compromisos muchos más serios lo hemos visto llegar muy prendido y como ahora ha completado formas, nos gusta para que logre imponerse. Pendulo y Querido son a su vez dos cartas muy recomendables, lo mismo Tenorio que tiene 1' 41" 2|5 en la milla con sobras de energías.

**8.a** Al reprisar produjo Romancero una buena actuación al escoltar a Royal Oak y no dudamos que ahora libre de ese inconveniente deberá superar en mucho aquella carrera. Lo mismo puede decirse Pucón que está en condiciones de abandonar la inferior categoría en mérito a su ejercicios preparatorio donde empleó 1' 34" sin exigencia alguna. Rancio ejercita como para llegar muy prendido, y Republicano en cancha normal puede rehabilitarse. La yunta de Dondel y Fulgor anda mucho y por aquí podría estar la sorpresa.

**9.a** En la del desquite, son varios los que andan como para imponerse. Similar reprisa y lo hace pronta para lucirse contando con 1' 26" 2|5 para los 1400. Sugestión con la monta de López, es de temerse pues ejercitó bien. Geraldine corre mucho en privado. La gruta siempre es peligrosa pues anda comunmente prendida. Lírica reprisa en manos de Ferro y esta muy bien trabajada. Walda por sus velocidades y corrida entre las delanteras puede ser un lindo sport. Igual cosa cabe decir de Mi Panchita que cuenta con 1' 27" rematando con energías.

### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA
Premio Misuri — 1.200 metros
1 B. Pillo 55|53. G. Cabrera.
2 C. Polonio 57, F. A. Batista.
3 Embustero 57, V. Iriarte.
4 Mandón 57, V. López.
5 La Veine 55|54, R. Martínez.
6 Metaloide 57, G. Rboira.
7 Lucerit o 57, J. Vitabar.
8 Rebence 57. T. Espino.
9 Rical 57|54, A. Galván.
10 Tajamar 57, R. D. Rodríguez

SEGUNDA CARRERA
Premio Petrone — 1.300 metros
1 Albricias 57, A. López.
2 Distinguida 57, T. Espino
3 La Coqueta 57|54, Galván.
4 Punta Rubia 57|54, Brondo.
5 Sage 57|55, A. Marsiglia.
6 Saila 57. G. Riboira.
7 Schemmeterling 57|53, Martínez.
8 Sibaris 57, Rodríguez
9 Tama 57|54, G. Cabrera.
10 Tanza 57|55, R. Martínez
11 Amabea 54, C. Ashfield.
12 Witerita 54, H. Giménez.

TERCERA CARRERA
Premio Latero — 2.400 metros
1 Thames 57, R. Martínez.
2 Semipleno 56, M. Tapia.
3 Aymoré 55, M. Ligugnana.
4 Milongón 51, J. Moreno.
5 Zagal 49, G. Riboira.
6 Caraituya 48, F. A. Batista.

CUARTA CARRERA
Premio Barranco — 1.700 mts.
1 Académico 57, Guadalupe.
2 Cotel 57|54, L. Motta.
3 Glamis 57, E. Moreira.
4 Magnífico 57|53, F. Trías
5 Medio Evo 57|56, O. de los Santos.
6 Panduro 57. A. Alonso.
7 Salitrero 57|55, And. Batista.
8 Walter 54. X. X.
9 Arisco 51, G. Riboira.
10 El Machito 51, V. Valillo.

QUINTA CARRERA
Premio Amor Brujo — 1.200 metros
1 Burgueña 56 (no correrá).
2 Carabana 56. B. Morteyru
3 Castiza 56, X. X.
4 Chiclana 56|55, Marsiglia.
5 Rica 56, M. Ligugnana.
6 Devoción 56, Rodríguez
7 Evocación 56|53. Cabeza.
8 La Gitana 56, A. López.
9 Mallorquina 56, Moreira.
10 Monrovia 56, T. Espino.
11 Sin Pena 56, E. Mieres.
12 Tanny 56, V. Iriarte.

SEXTA CARRERA
Gran Premio Municipal — 3.000 metros
1 Profano 61, N. Lalinde.
2 Barranco 59, J. Ausbruch.
3 Bubalcó 58, I. Leguisamo.
4 Orio 58, J. Moreno.
5 Engañador 53 (no correrá)
6 Tronador 53, G. Riboira.

SEPTIMA CARRERA
Premio Romántico — 1.600 mts.
1 Alfredito 56, C. Ashfield.
2 Charo 56, X. X.
3 El Rápido 56, Rodríguez.
4 I. Star 56. G. Riboira.
5 Oregón 56|54, V. Iriarte.
6 Péndulo 56|55, Martínez.
7 Querido 56 (no correrá)
8 Senegal 56, N. Lalinde.
9 Tenorio 56, M. Tapia.

OCTAVA CARRERA
Premio Valillo — 1.300 metros.
1 Atlántico 56, J. Brondo.
2 Copador 56, F. Guadalupe.
3 Doncel 56, G. Riboira.
4 Fulgor 56|53. Marsiglia.
5 Legendario 56, A. López.
6 Madrigal 56, C. Ashfield
7 Mundial 56, E. Mieres.
8 Pucón 56, M. Tapia.
9 P. Negro 56 (no correrá).
10 Rancio 56|54, R. Camacho.
11 Republicano 56, R. Rodríguez
12 Romanceno 56, Alonso.
13 Vigía 56, J. C. Pérez.

NOVENA CARRERA
Premio Camerino — 1.400 mts.
1 Bancada 56, F. Guadalupe.
2 La Gruta 56, N. Lalinde.
3 Bárbara 56, de los Santos.
4 Geraldine 56, G. Riboira
5 La Pichona 56, R. D. Rodríguez.
6 Serena 56, A. Alonso.
7 Lírica 56, And. Batista.
8 M. Curie 56 A. Marsiglia.
9 Mi Panchita 56, C. Haro.
10 Silvery 56, S. Guadalupe.
11 Similar 56, R. Martínez.
12 Sugestón 56 A. López
13 Susita 56, J. Moreno.
14 Walda 56, C. Ashfield.

NUESTROS PRONOSTICOS
1a. carrera—TAJAMAR.
2a. " —SAIBA.
3a. " —MILONGON.
4a. " —PANDURO.
5a. " —MONROVIA.
6a. " —BUBALCO.
7a. " —I. STAR.
8a. " —ROMANCERO
9a. " —SIMILAR.



† HNO. AURELIANO

de la Sagrada Familia

Q. E. P. D.

FALLECIDO HOY CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL

El Provincial de los Hermanos de la Sagrada Familia, el Director del Colegio "San Juan Bautista" (Pocitos) y Comunidad tienen el pesar de anunciar el fallecimiento de su Hermano en religión y piden una oración por el descanso de su alma e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar el lunes 15 a las 10 horas en el Cementerio del Norte. — Casa mortuoria: Colegio San Juan Bautista, Cavia, 2830 (Pocitos).

† Rvmo. Sr. Canónigo Pbro. Enrique Borzone

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL DIA 19 DE ENERO DE 1943

El señor Cura encargado, Sacerdotes y feligreses de la Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen (Cordón), invitan a los familiares y amigos del querido Cura Párroco, para las misas simultáneas, que se celebrarán en esta Parroquia, en sufragio por su alma, el día 16 de Febrero, a las 8 ½. Favor que agradeceremos.
N.° 1501

† MERCEDES DE LEON DE ABARACON

*(Q. E. P. D)*

*FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL DIA 12 DE FEBRERO DE 1943*

Sus hijos: Julia Abaracón de Achard, Pedro, Mercedes Abaracón de Hareau Esther Abaracón de Olivera y Arnaldo; sus hijos políticos: Arturo Achard, Elena Beramendi, Alfredo Hareau, Rogelio Olivera y Ana Ferrando; sus nietos, bisnietos y demás deudos participan su fallecimiento y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. — Casa de duelo: San José 920 (2º piso). — *Servicio CASA ROSSI. Mercedes 861 y Dante 2179. — Doassans Rossi y Cía., Sucesores.*

† Leonardo Rueda Zabala

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ayer 13 de febrero de 1943

Sus hijos: Lilia y Raúl; su padre político: Nicanor Calvo; sus hermanos: José María y Juana R. de Cruz, (ausente); su hermano político: Dámaso S. Cruz; sobrinos y demás deudos participan a sus amistades dicho fallecimiento e invitan al acto de su sepelio, que tendrá lugar hoy. 14 del corriente, a las 15 y 30, en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Calle Juan Cabal Nº. 2157. — Servicio fúnebre automóvil. Cochería "Del Globo", de Ramón Umplérrez. Carlos Roxlo, 1319. Tel.: 4-50-45.

† MERCEDES DE LEON DE ABARACON

*(Q. E. P. D)*

*FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL DIA 12 DE FEBRERO DE 1943*

El Directorio del Banco Comercial cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de la señora madre de su estimado Gerente General, don Arnaldo D. Abaracón, y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo — *Servicio CASA ROSSI. Mercedes 864 y Dante 2179. — Doassans Rossi y Cía., Sucesores.*

† MERCEDES DE LEON DE ABARACON

*(Q. E. P. D.)*

*FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL DIA 12 DE FEBRERO DE 1943*

El personal del Banco Comercial, cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de la señora madre de su estimado amigo y Gerente General, don Arnaldo D. Abaracón, y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. — *Servicio CASA ROSSI. Mercedes 864 y Dante 2179. — Doassans Rossi y Cía, Sucesores.*

† DOMINGA BESTETCHE DE TAFERNABERRY

*(Q. E. P. D.)*

*FALLECIO AYER, 13 DE FEBRERO DE 1943, EN LA PAZ DEL SEÑOR, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS*

Sus hijos: Juan y Anita T. de Bolioli; sus hijos políticos: Angel Bolioli, y Clarita Olaizola de Tafernaberry; su hermana: Mariana Bestetche de Bellocq (ausente); sus nietos: Juan Miguel y Clarita Ivonne Tafernaberry Olaizola; sus hermanos políticos: Martín Tafernaberry y Pedro Tafernaberry y Juan Tafernaberry (ausente); sobrinos, primos y demás deudos participan dicho deceso e invitan a las personas de su relación para el sepelio de dicha finada, que tendrá lugar hoy, 14 del corriente, a las 17 y 30 horas; atención que agradecerán. — Casa de duelo: Avda. Agraciada Nº 4143. — Cementerio del Paso Molino. — *EMPRESA "FIGUEREDO", de Romeo A. Rizzi; San Quintín 4272 esq. Agraciada. Teléf. 22-38-12 (Belveder).*

† DOMINGA BESTETCHE DE TAFERNABERRY

*(Q. E. P. D.)*

*FALLECIO AYER, 13 DE FEBRERO DE 1943, EN LA PAZ DEL SEÑOR, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS*

Sus nietos: Juan Miguel y Clarita Ivonne Tafernaberry Olaizola participan con sumo dolor el fallecimiento de su querida abuelita e invitan a las personas de su relación para el sepelio de dicha finada, que tendrá lugar hoy, 14 del corriente, a las 17 y 30 horas; atención que agradecerán. — Casa de duelo: Avda. Agraciada Nº 4143. — Cementerio del Paso Molino. — *EMPRESA "FIGUEREDO", de Romeo A. Rizzi. San Quintín 4272, esq. Agraciada. Teléf. 22-3812 (Belveder).*